



Városi Önkormányzat Képviselő-testületének Polgármesteri Hivatala
Mezőhegyes, Kozma Ferenc utca 11. 5820

V/2011.

J e g y z ő k ö n y v

Készült Mezőhegyes Város Képviselő-testülete **2011. augusztus 30-án** megtartott rendkívüli ülésének nyílt üléséről

Az ülésen megjelentek: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester, Mitykó Zsolt alpolgármester, Csomós Zsuzsanna, Jeszenka Zoltán, Kracsmeri Tibor, Magyar Tibor, Rajos István, Tarkó Gábor, Veres Zoltán képviselők

Tanácskozási joggal megjelentek: Mordano olaszországi testvérváros delegációja: Stefano Golini polgármester, Dr. Miliczky Erzsébet Emilia-Romagna Tartomány Magyar konzulja, a delegáció tolmácsa, Dott. Nicola de Girolamo Olasz-Magyar Kulturális Szövetség elnöke, Bendini Francesco ülnök, Paola Ravaglia tanácsstag, Giovanni Andalo' ülnök, Hupucziné Györki Julianna jegyző, Szentmihályi Ferenc aljegyző, Antalné Erdélyi Dóra, az ÁMK igazgatója, Kunné Horváth Izabella, az Alapszolgáltatási Központ vezetője, Nagy János, a Centrál Élelmezési Szolgáltató Központ vezetője, Hollósné Havasi Helén, az ÁMK óvodaegység vezetője, Zsóriné Kovács Márta bizottsági tag, Maczák Andrásné bizottsági tag, Molnár- Bakai Dóra bizottsági tag, Garamvölgyi Lászlóné csoportvezető, Kolozsi József csoportvezető, Molnárné Bozó Ildikó titkárságvezető, Posztósné Papp Erzsébet csoportvezető

A testületi ülés az olasz és a magyar himnusszal kezdődött.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Köszöntötte a megjelenteket, külön köszöntötte Stefano Golini urat, Mezőhegyes olaszországi testvérvárosa, Mordano polgármesterét, és az olasz delegációt. Felkérte Dr. Miliczky Erzsébet konzul asszonyt, hogy vállalja fel a tolmács szerepét.

A meghívón 2. napirendként szerepel a két testvérváros, Mezőhegyes és Mordano közötti testvérvárosi egyezmény aláírása. Erre Stefano Golini polgármester úr szerint csak akkor kerülhet sor, ha azt Mezőhegyes Város Képviselő-testülete és Mordano Város Tanácsa is jóváhagyta. Polgármester úr még nem terjesztette a Tanács elé a megállapodást, tehát jelen ülésen azt aláírni nem lehet. E miatt a napirend címe: Mezőhegyes és Mordano városok önkormányzatai közötti testvérvárosi egyezmény jóváhagyása.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Javaslatot tett a testületnek a meghívón lévő napirendek, valamint az ülés előtt rendelkezésre bocsátott három előterjesztés és egy beadvány megvitatására.

1. Társadalmi megbízatású alpolgármester választása
2. Mezőhegyes és Mordano városok önkormányzati közötti testvérvárosi egyezmény jóváhagyása
3. Tájékoztató a 2011. évi költségvetés I félévi teljesítéséről
4. Az önkormányzat költségvetéséről szóló 2/2011. (II. 23.) önkormányzati rendelet módosítása

5. A képviselő-testület 2011. II. félévi munkaterve
6. „Centrál projekt” ajánlattételi felhívása
7. Megyei Területrendezési terv véleményezése
8. Mezőhegyes, 47.major ivóvízellátása
9. Posta u. 15. szám alatti üzlethelyiség bérbeadásra meghirdetése
10. Munkabérhitel felvétele
11. József Attila ÁMK Alapfokú Művészeti Iskolája Pedagógiai Programjának jóváhagyása – ÁMK alapító okiratának módosítása
12. Polgármester szóbeli előterjesztése Dél- Békési Kistérség Többcélú Társulása fizetési felszólításáról
13. József Attila ÁMK Általános Iskolája Házirendjének jóváhagyása
14. ÖNHIKI 2011. évi támogatásra vonatkozó igény benyújtásáról szóló határozati javaslat
15. József Attila ÁMK 1. számú óvodájában maximális létszám túllépésének engedélyezése
16. Ivóvízminőség- javító program felgyorsításáról
17. Polgármester szóbeli előterjesztése Harruckern Közoktatási Intézmény kérelméről
18. Dr. Kerekes György beadványa
19. Polgármester szóbeli előterjesztése a SZMSZ felülvizsgálatára
20. Polgármester szóbeli előterjesztése szelektív hulladékgyűjtő sziget áthelyezésére
21. Polgármester szóbeli előterjesztése ÁMK által benyújtandó pályázatról
22. Az egyes szociális ellátásokról és szolgáltatásokról szóló 5/2007. (III. 28.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló rendelettervezet

Kéri, hogy aki a napirendekkel egyetért, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a napirendeket elfogadta

Napirendek:

1. Társadalmi megbízatású alpolgármester választása

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A Szervezeti és Működési Szabályzat értelmében két társadalmi megbízatású alpolgármester segítheti a város vezetését.

A képviselő-testület alakuló ülésén Mitykó Zsolt képviselőt társadalmi megbízatású alpolgármesterré megválasztotta. A képviselők is fontosnak tartották, hogy a városfejlesztési és turizmussal kapcsolatos feladatok ellátása érdekében még egy társadalmi megbízatású alpolgármestert válasszanak. Erre a posztra Veres Zoltán képviselő úr személyében tesz javaslatot. Képviselő úr vállalta a jelölést.

Kérdezi, van-e más javaslat? Másirányú javaslat nem volt.

Kéri képviselő urat, nyilatkozzon, hozzájárul-e ahhoz, hogy a képviselő-testület nyílt ülésen döntsön, tekintettel arra, hogy a választás titkos szavazással történik.

Veres Zoltán képviselő: Igen.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, hogy aki egyetért azzal, hogy Veres Zoltán képviselő úr neve a szavazólapra felkerüljön, kézfelnyújtással jelezze.

Veres Zoltán képviselő: Kéri döntéshozatalból kizárását, alpolgármester jelöltként érintett.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, hogy aki egyetért azzal, hogy Veres Zoltán képviselőt, személyes érintettség miatt az alpolgármester választásának idejére, megválasztása esetén tiszteletdíjának, költségátalányának megállapítása idejére a döntéshozatalból kizárják, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 8 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

260/2011. (VIII. 30.) kt.sz.határozat

Veres Zoltán képviselő alpolgármester jelölt döntéshozatalból kizárása

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete Veres Zoltán képviselőt, a helyi önkormányzatokról szóló 1990.évi LXV. tv. 14. §. (2) bekezdése alapján az alpolgármester választás idejére, és megválasztása esetén tiszteletdíjának és költségátalányának megállapítása idejére a döntéshozatalból kizárja.

Kovácsné dr.Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, hogy aki egyetért azzal, hogy Veres Zoltán képviselő úr neve a szavazólapra felkerüljön, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 8 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta.

Kovácsné dr.Faltin Erzsébet polgármester: Felkéri az Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési,- és Sportbizottság elnökét a titkos szavazás módjának ismertetésére.

/Az alpolgármester titkos szavazással történő választását külön jegyzőkönyv tartalmazza./

Krcsméri Tibor képviselő, tanácsnok az Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési,- Sportbizottság elnöke: A szavazat akkor érvényes, ha a jelölt neve mellé két egymást metsző vonalat"X" vagy plusz „+” jelet tettek, minden más jelölés, ha a jelölt nevét áthúzzák, vagy szavazólapon érintetlenül hagyják, érvénytelen.

A jelöltekre szavazni a szavazás idejére a polgármester által elrendelt szünetben az ülésteremben lehet, a szavazatok leadása az ülésteremben elhelyezett szavazóurnába történik. 5 képviselő egyöntetű szavazata minősül minősített többségnek.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester. Felkéri az Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési,- Sportbizottság elnökét a titkos szavazás lebonyolítására.

A szavazás idejére szünetet rendel el.

/ Az alpolgármester titkos szavazással történő választását külön jegyzőkönyv tartalmazza/

Szünet után:

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Felkéri az Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési,- Sportbizottság elnökét, hogy ismertesse a titkos szavazás eredményét.

Krcsméri Tibor képviselő tanácsnok, az Ügyrendi,-Oktatási,- Közművelődési,- Sportbizottság elnöke: Az Ügyrendi,-Oktatási,- Közművelődési,- Sportbizottság a szavazatokat megszámlálta és megállapította, hogy Veres Zoltán a leadott 8 szavazatból 8 érvényes szavazatot kapott. A bizottság nevében is gratulál Veres Zoltán alpolgármester úrnak.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester. A titkos szavazás eredményeként megállapítja, hogy a képviselő-testület 8 érvényes szavazattal, érvénytelen szavazat nélkül Veres Zoltán képviselőt alpolgármesterré megválasztotta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

261/2011. (VIII. 30.) kt. sz. határozat
Veres Zoltán alpolgármesterré megválasztása

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete Veres Zoltán képviselőt társadalmi megbízatású alpolgármesterré megválasztotta.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Gratulált alpolgármester úrnak, és felkérte az eskü letételére.

Veres Zoltán alpolgármester az alábbi szövegű esküt tette le.

„Én, Veres Zoltán esküszöm, hogy a hazámhoz, a Magyar Köztársasághoz hű leszek; az Alkotmányt a többi jogszabállyal együtt megtartom és megtartatom; a tudomásomra jutott titkot megőrzöm; alpolgármesteri tisztségemből eredő feladataimat Mezőhegyes fejlődésének előmozdítása és az Alkotmány érvényesülése érdekében lelkiismeretesen teljesítem. Isten engem úgy segítse!”

/ Az eskütételről készült jegyzőkönyv jegyzőkönyv mellé csatolva.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Veres Zoltán alpolgármester jelezte, hogy szólni kíván. Kéri, tegye meg.

Veres Zoltán alpolgármester: Megköszönte a képviselő-testület bizalmát. Megköszönte továbbá azon választópolgárok bizalmát, akik az időközi választáson képviselővé választották. Véleménye szerint is a városfejlesztés és a turizmus jelenti a város számára a kitörési pontot, melyet lehetőség szerint ki kell használni, az adottságokkal rendelkeznek. Ennek érdekében igyekszik mindent megtenni. Társadalmi megbízatású alpolgármesterként került megválasztásra, ezért semmilyen juttatásra nem tart igényt. Képességét a város fellendítése érdekében kívánja kamatoztatni. Türelmet kér mindenkitől, ígéri, hogy a testület által már megkezdett munkának látható eredményei lesznek. Első a város pénzügyi helyzetének stabilizálása, hiszen a jelenből gyökerezik a jövő, és elsőként a jelent kell rendbe tenni. Köszöni a bizalmat, jó erőt, egészséget kíván mindenkinek.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Gratulált alpolgármester úrnak. Hangot adott annak, hogy szeretné, ha az alpolgármesteri feladat tartalmas lenne, arra garancia és biztosíték a megválasztott személy személyisége. Alpolgármester úr hozzászólása során jelezte, hogy nem tart igényt anyagi juttatásra. A képviselő-testületnek a vonatkozó jogszabály értelmében az alpolgármester tiszteletdíját és költségátalányát meg kell állapítania.

Javasolja a testületnek, hogy Veres Zoltán alpolgármester úr tiszteletdíját 2011. augusztus 30. napjával az alakuló ülésen megválasztott Mitykó Zsolt alpolgármester úr tiszteletdíjával megegyező összegben, a köztisztviselői illetményalap háromszorosában, azaz 115.950,- Ft-ban állapítsa meg.

Kéri, hogy aki a javaslattal egyetért, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 8 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

262/2011. (VIII. 30.) kt.sz. határozat
Alpolgármester tiszteletdíja

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete a polgármesteri tisztség ellátásának egyes kérdéseiről és az önkormányzati képviselők tiszteletdíjáról szóló 1994.évi LXIV. tv. 4.§. (2) bekezdés b.) pontja alapján 2011. augusztus 30. napjától Veres Zoltán alpolgármester részére havi 115.950,- Ft tiszteletdíjat állapít meg. A tiszteletdíj és járuléka fedezetét a 2011. évi költségvetése dologi kiadás előirányzat terhére biztosítja.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: értelem szerint

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Javasolja a testületnek, hogy alpolgármester úr költségátalányát Mitykó Zsolt alpolgármester úr költségátalányával megegyezően, tiszteletdíjának 20%-ában azaz, 23.190,- Ft- ban állapítsa meg.

Kéri, hogy aki a javaslattal egyetért, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 8 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

263/2011. (VIII. 30.) kt.sz. határozat
Alpolgármester költségátalánya

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete a polgármesteri tisztség ellátásának egyes kérdéseiről és az önkormányzati képviselők tiszteletdíjáról szóló 1994. évi LXIV. tv. 18.§. (2) bekezdése alapján Veres Zoltán alpolgármester havi költségátalányát 2011. augusztus 30. napjától tiszteletdíjának 20%-ában, azaz 23.190,- Ft-ban állapítja meg.

A költségátalány és járuléka fedezetét a 2011. évi költségvetése dologi kiadás előirányzata terhére biztosítja.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: értelem szerint

Veres Zoltán alpolgármester: A megállapított tiszteletdíjról lemond, ezt írásban is megerősíti. A megállapított költségátalányát társadalmi szervezetek részére fogja átutalni.

/Veres Zoltán tiszteletdíjáról való lemondását tartalmazó irat jegyzőkönyv mellé csatolva/

2. Mezőhegyes és Mordano városok önkormányzatai közötti testvérvárosi egyezmény jóváhagyása

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A képviselő-testületnek jelen ülésen a testvérvárosi egyezmény és a mai nap folyamán készült és az ülés előtt rendelkezésre bocsájtott jegyzőkönyv jóváhagyásáról kell döntenie.

Felkéri Stefano Golini urat, Mordano város polgármesterét a hozzászólásra.

Stefano Golini Mordano város polgármester: Köszöntötte polgármester asszonyt, alpolgármester urakat, és a képviselő-testület tagjait. Megköszönte polgármester asszonynak a

meghívást. Megtiszteltetésnek tartja, hogy a képviselő-testület ülésén részt vehetnek. Köszöntötte továbbá a Mezőhegyesi József Attila ÁMK azon tanárait, akik a két város közötti diákok cserelátogatásait segítik elő, és azokat az ülésen jelen lévő mezőhegyesi gyerekeket, akik ebben az évben Mordanoi cserelátogatáson vettek részt. Utalt arra, hogy a delegáció tagjai először járnak Mezőhegyesen, és volt polgármester kollégáitól tudja, hogy a delegációk Mezőhegyesen mindig nagyon szívélyes fogadtatásban részesültek. Mindenki mindent megtett, hogy jól érezzék magukat, ezt szeretné megköszönni.

Szólt arról, hogy látogatásuknak három oka van:

1. Mordano Város Tanácsát két éve választották meg, és eddig még nem tudtak Mezőhegyesre ellátogatni. Fontosnak tartotta, hogy a mordanoi és mezőhegyesi képviselők megismerkedjenek egymással. Ahhoz, hogy megismerjék egymást, találkozniuk kell. Ahhoz, hogy elismerjék egymást, jól kell egymást ismerjék.

2. Fontos tényező, hogy elfogadta polgármester asszony meghívását, melyre ez év április 2-án került sor a polgármester asszony által vezetett delegáció Mordanoi látogatásakor, melyre az ország egyesítésének 150. évfordulója alkalmával került sor. Ez utóbbi kapcsán utalt az olasz nép történelmileg fontos évfordulójára, melyet az 1848-49-es magyar szabadságharcral hasonlított össze. Utalt arra, hogy a két ország nemzeti lobogóinak színei is hasonlóak. Kifejtette azt, hogy a közös történelmi vonások miatt jobban kell közeledni egymáshoz. Két ország népei közötti különbség, a nyelv, a távolság, a gazdaság. Ami közös, az európai unióhoz való tartozás. Ez egységes jövő.

3. Fontos dolognak tartja a több mint 20 éves testvérvárosi kapcsolatot, melyet bővíteni kell, továbblépni az európai unióval összhangban érdemes. Ezzel kapcsolatosan készült el a testvérvárosi szerződés tervezete, melyet a képviselők jelen ülésen vitatnak meg.

A testvérvárosi szerződés tervezete előre lépést jelent. Abban a szellemben vállalják a benne foglaltakat, hogy az az Európában élő népek közötti kapcsolat fejlődést segíti elő. A két ország között már akkor is létezett együttműködési megállapodás, amikor Magyarország még nem tartozott az európai unióhoz, mert a népek közötti kapcsolatteremtés mindig is létezett. Az Európai Unióhoz való tartozás új lehetőséget teremt a két város testvérvárosi kapcsolatának fejlesztése terén. Az Európai Unióhoz való tartozás azt is jelenti, hogy szeretnének megismerni, és segíteni másokat, és együttműködni velük. Ebben a szellemben gondolja a testvérvárosi kapcsolat továbbfejlesztését. Ez ösztönzőleg hat arra, hogy a két ország is hozzá tudjon tenni egy darabot a népek együttműködéséhez.

Négy olyan szót mond, aminek véleménye szerint jelentősége van.

Az első szó: ismerkedés. Véleménye szerint fontos, hogy valaki ismerje magát, ugyanakkor fontos mások megismerése is, az egymáshoz való viszonyulás miatt.

A második szó: találkozás. Ez feltétele egymás megismerésének, ez számára nagyon fontos lépés.

A találkozással egymáshoz közelítünk, és befogadjuk a másikat.

A harmadik szó: segítség. Az előző szavakból következik, hogy találkoznak, megismerik egymást, a közös helyzetet, arra is nyitottnak kell lenni, hogy segítsük egymást.

Az egyik legnehezebb lépés egymás megismerésén túl, hogy a legmegfelelőbb segítséget tudják nyújtani egymásnak.

A negyedik szó: kölcsönösség. Az előző három szóból következik a kölcsönös ismerkedés, a kölcsönös találkozás és a kölcsönös segítség. Hozzászólása kissé hosszabbra sikeredett, de szeretne volna viszonyozni kollégája, polgármester asszony áprilisi látogatásakor Mordanóban elmondott fontos és tartalmas beszédét.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Igyekszik tartalmában visszaadni azt, ami Mordanoval kötött testvérvárosi kapcsolatot fémjelzi. A testvérvárosi kapcsolat több mint 20 évvel ezelőtt jött létre. Akik a létrehozásában közreműködtek, olasz részről Dr. Miliczky

Erzsébet konzul asszony és férje Dott. Nicola de Girolamo, az Olasz- Magyar Kulturális Szövetség elnöke, magyar részéről pedig Kassai Béla nyugalmazott polgármester, aki sajnos már elhunyt. Azok, akik olasz részről részesei voltak létrejöttének, tovább ápolják a testvérvárosi kapcsolatot. Magyar részről is tovább ápolják, különösen az ÁMK Gyermekéiért Alapítvány kuratóriumának elnöke, Maczák Andrásné, aki mindennapi cselekvéssel élővé tette azt. Mezőhegyes gyerekeinek többsége nem jutna ki külföldre, csak így, ahogy az a Mordanoi cserelátogatás révén lehetséges.

Rendkívül nehéz anyagi helyzetben van a város. Széles helyi társadalmi összefogás segítségével sikerült a Mordanoi delegációt szerény, de igényes vendéglátásban részesíteni.

Személyes anyagi vállalásokról van szó. Hozzájárult a képviselő-testület valamennyi tagja, vezető köztisztviselő, a Mezőhegyesi Ménesbirtok Zrt, Mezőhegyesi Állami Ménes Kft, Paulik Árpád vállalkozó és felesége, Zsóri László és felesége, Maczák Andrásné köré szerveződött Mordanoi Baráti Kör tagjai. Szeretné, ha érzék, hogy mennyire fontos volt a Mordanoi delegációval való találkozás. A továbbiakban ismertette a delegáció programját. Elmondta, hogy minden gazdasági egységnél felelős vezetők fogadták őket. Ma délelőtt a Szakképző Iskolába és az ÁMK- ba látogattak el. Ezt követően a Polgármesteri Hivatalban találkoztak a delegáció tagjaival, elemezték az együttműködési megállapodást, és jegyzőkönyvben rögzítették az elképzeléseket. Ezt bocsátották az ülés előtt a testület rendelkezésére.

A delegáció tagjai ismerik a jegyzőkönyvben foglaltakat, azt Stefano Golini polgármester úr diktálta és az utolsó mondatok beépítését Ő kezdeményezte. A testület korábbi megbeszélései során voltak más elképzelések többek között, hogy rögzítik a gazdasági együttműködés fontosságát, de úgy döntöttek polgármester úrral, hogy azt az egyezményben nem, csak jegyzőkönyvben rögzítik. Később látni fogják, hogyan alakulnak a gazdasági lehetőségek. Golini polgármester úr hozzászólásában négy szóra utalt: ismerkedés, találkozás, segítség, kölcsönösség. Ő ehhez egyet kíván hozzátenni: „szeretettel”, ez fejezi ki Mezőhegyes testvérvárosi hozzáállását.

Kéri, hogy aki Mezőhegyes olaszországi testvérvárosával, Mordanoval kötendő testvérvárosi egyezményt az előterjesztésnek megfelelően jóváhagyja, kézfelnyújtással jelezze.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, hogy aki a testvérvárosi egyezmény felülvizsgálatáról 2011. augusztus 30. napján készült jegyzőkönyvben foglaltakat elfogadja, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

264/2011. (VIII. 30.) kt. sz. határozat

Testvérvárosi egyezmény felülvizsgálatáról készült jegyzőkönyv elfogadása

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete olaszországi testvérvárosa Mordano város Tanácsával kötendő testvérvárosi egyezmény felülvizsgálatáról a 2011. augusztus 30. napján készült, e jegyzőkönyv mellékletét képező jegyzőkönyvet az általa megismert tartalommal elfogadja.

Utasítja a polgármestert a szükséges intézkedés megtételére.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: értelem szerint, az abban foglaltakhoz igazodóan

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, hogy aki Mezőhegyes olaszországi testvérvárosával, Mordanoval kötendő testvérvárosi egyezményt az előterjesztésnek megfelelően jóváhagyja, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

265/2011. (VIII. 30.) kt.sz.határozat

Mezőhegyes és Mordano városok önkormányzatai közötti testvérvárosi egyezmény jóváhagyása

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete olaszországi testvérvárosa, Mordano Város Tanácsával kötendő testvérvárosi egyezményt a jegyzőkönyv mellékletét képező előterjesztésnek megfelelően jóváhagyja

Felhatalmazza a polgármestert az egyezmény aktuális időpontban történő aláírására

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: 2012. március 31.

A képviselő-testület döntését követően Kovácsné dr. Faltin Erzsébet Mezőhegyes Város polgármestere és Stefano Golini Mordano város polgármestere a testvérvárosi egyezmény felülvizsgálatáról szóló jegyzőkönyvet aláírásukkal hitelesítették

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Megadja a szót Maczák Andrásnénak, az ÁMK tanárának, az ÁMK Gyermekeiért Alapítvány Kuratóriuma elnökének.

Maczák Andrásné ÁMK Gyermekeiért Alapítvány Kuratóriuma elnöke: A nyár folyamán Mordanoba látogatott egy gyermekdelegáció, melynek egyik tagja szeretné köszönteni a Mordanoi delegáció tagjait.

Garam András az ÁMK tanulója: Megköszönte, hogy részt vehettek a Mordanoba cserelátogatás keretében. Felejthetetlen élményeket szerettek. Sokan először látták a tengert és jártak külföldön. Jól érezték magukat az olasz barátaikkal, több túrán vette részt, melyek vidám hangulatban teltek el. Az olasz barátok családjai befogadták őket, életük részévé váltak és családtaggá. Reméli ez a kötődés a gyermekkoron túl is megmarad. Azt is reméli, hogy önállóan is meglátogathatják egymást. Köszönettel tartoznak Mordano polgármesterének, tanácsának és az ottani tanároknak, a befogadó családoknak. Megköszöni a lehetőséget Mezőhegyes város önkormányzatának, az ÁMK tanárainak, és szüleiknek, azért, hogy lehetővé tették több gyermek számára a Mordanoi utazást. Nagyon örültek, hogy ma találkozhattak az ÁMK-ban a Mordanoi delegáció tagjaival. A találkozás tiszteletére egy csekély ajándékot, egy Mezőhegyesen őshonos növények terméséből készült bábut nyújtanak át a Mordanoi delegáció tagjainak, polgármester asszonynak, és a képviselő-testület tagjainak.

Stefano Golini Mordano város polgármestere: Megköszönte a kedves beszédet és az ajándékot.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Tájékoztatta a testületet arról, hogy a delegációt köszöntő két tanuló magyaros népi ruhája a Csorvási Hudák manufaktúrában készült, a város vezető személyiségei adakozásából. A mordanoi gyermekdelegáció tagjai

ebben a ruhában vettek részt a mordanoi reneszánsz felvonuláson. Nagyon örül annak, hogy tárgyalhatott a delegációval, és a testvérvárosi egyezmény megújításával lehetőség nyílik annak gazdasági alapokra helyezésére is.

Stefano Golini Mordano város polgármestere: A delegáció itt tartózkodásának emlékére polgármester asszonynak ajándékot nyújt át.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Megköszönte az ajándékot. Megköszönte továbbá a Stefano Golini polgármesternek és a delegáció tagjainak testületi ülésen történő részvételét, külön köszönte Dr. Milczky Erzsébet konzul asszonynak a tolmácsolást és férjének, Dott. Nicola di Girolamo úrnak a közreműködést.

A Mordanoi delegáció Mitykó Zsolt alpolgármester vezetésével az üléstermet elhagyta.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Nagyon hálás a testületnek, amiért lehetővé tette a Mordanoi delegáció fogadását. Ha semmi más nem történik a testvérvárosi kapcsolat irányában, mint az, ami ma történt, már jó. Ha gazdasági alapokra tudják helyezni, az Mezőhegyesnek és Mordanonak is jó. Idegenforgalom vonatkozásában szélesebb társadalmi rétegeket lehet megmozdítani. Lát esélyt a testvérvárosi kapcsolat újabb tartalommal való megtöltésére.

3. Tájékoztató az önkormányzat 2011. évi költségvetésének I. félévi teljesítéséről

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A testület tagjai megkapták az önkormányzat 2011. évi költségvetésének I. félévi teljesítéséről szóló tájékoztatót.

A tájékoztatót együttes ülésen a Pénzügyi Bizottság megvitatta.

Kéri a bizottság elnökét, hogy tájékoztassa a testületet.

Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke: A bizottság az önkormányzat 2011.évi költségvetésének I. félévi teljesítéséről szóló tájékoztatót megvitatta és egyhangúlag elfogadásra javasolja. A 11. sz melléklet az önkormányzat finanszírozását tartalmazza. Továbbra is kérdés lesz, hogyan tudják ebben az évben a működést biztosítani.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A bizottság tegnapi ülésén felvetődött, hogy írjanak levelet az adósoknak. Kéri a bizottság elnökét, hogy tájékoztassa a testületet.

Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke: Bizottsági ülésen a város anyagi helyzetét kritikusnak minősítették, minden guruló forintra szükség van. Ezért figyelemfelhívással fordulnának mindazon magánszemélyek és jogi személyek felé, akiknek jelentős, határidőn túli tartozása van a város felé, kérve, hogy tartozásukat a város működőképességének biztosítása érdekében fizessék meg. Az adócsoport vezetőjétől kapott tájékoztatás alapján jelentős a kintlévőség.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester. A figyelemfelhívó körlevelet Tarkó Gábor képviselő úr szerkesztette. Ő a jogszabályi lehetőségeknek megfelelően szerkesztette azt át, és egyértelműbbé tette a szándékot, a kérést.

A bizottság jogosítványai nem teszik lehetővé az érintettek megkeresését, ezért a helyzet súlyára tekintettel „Polgármestertől” történő megkeresést tartana elfogadhatónak. A figyelemfelhívó levelet az ülés előtt a képviselők rendelkezésére bocsátották.

A napirend kapcsán a testületnek két döntést kell hoznia.

Magyar Tibor képviselő: Értelmezzék azt a mondatot, hogy „Hiszünk benne, hogy létezik még Mezőhegyesen társadalmi szolidaritás” A tartozás megfizetése kötelesség, ha szolgáltatást vesznek igénybe, azt ki kell fizetni. A szolidaritást nem tolerálja, nem adományt gyűjtenek. Kötelességről van szó, azt kérik, hogy mindenki fizesse meg a fennálló tartozását. Tisztában van azzal, hogy képviselő urat a megfogalmazásban jó szándék vezette.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Egyetért. A szolidaritás kifejezést egymástól függetlenül sem Ő, sem jegyző asszony nem tartotta helyénvalónak, de nem változtatott rajta, Tarkó képviselő úr fogalmazását tiszteletben tartotta azért, mert vannak olyan személyek, akik önhibájukon kívül nem tudtak eleget tenni fizetési kötelezettségüknek, de egy nemes érzéstől vezérelve, ami valóban a szolidaritás szintjére emeli az elképzelést, talán befizetik. A város valóban nehéz helyzetben van, több tízmilliós a kintlévőség.

Csomós Zsuzsanna képviselő: Feltételezi, hogy akiknek svájci frank alapú hitelük van, nem ilyen szívélyes hangú fizetési felszólítást kapnak a bankoktól. E mellé a levél mellé csatolni kell, hogy az érintettnek mennyi az önkormányzat felé fennálló tartozása. A befizetéshez csekket is mellékelnek?

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Igen.

Kéri, hogy aki a Pénzügyi Bizottság javaslatának megfelelően a 2011. évi költségvetés I. félévi teljesítéséről szóló tájékoztatót elfogadja, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 8 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

266/2011.(VIII. 30.) kt.sz. határozat

Az önkormányzat 2011. évi költségvetésének I. félévi teljesítéséről

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete az önkormányzat 2011. évi költségvetésének I. félévi teljesítéséről szóló tájékoztatót elfogadta

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Javasolja a testületnek, hogy az önkormányzat költségvetési helyzetének rendezése érdekében az általa beterjesztett, a jegyzőkönyv mellékletét képező figyelemfelhívó levelet minden olyan jogi és magánszemélynek küldjék meg, akinek az önkormányzattal szemben jogszerűen fennálló kötelezettsége van.

Kéri, hogy aki a javaslattal egyetért, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 8 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

267/2011. (VIII. 30.) kt. sz. határozat

Polgármester felkérése határidőn túli tartozással rendelkezők megkeresésére

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete az önkormányzat költségvetési helyzetének rendezése érdekében felkéri a polgármestert, hogy a jegyzőkönyv mellékletét képező figyelemfelhívó levelet minden olyan jogi és magánszemélynek küldje meg, akinek az önkormányzattal szemben jogszerűen fennálló kötelezettsége van.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: 2011. szeptember 30.

4. Az önkormányzat költségvetéséről szóló 2/2011. (II. 23.) önkormányzati rendelet módosítása

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A testület tagjai megkapták az önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 2/2011. (II. 23.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló rendelettervezetet.

A rendelettervezetet együttes ülésen a Pénzügyi Bizottság és az Ügyrendi,-Oktatási,-Közművelődési- és Sportbizottság megvitatta.

Kéri a bizottságok elnökeit, elsőként a Pénzügyi Bizottság elnökét, hogy tájékoztassa a testületet.

Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke: A bizottság a 2011. évi költségvetés módosításáról szóló rendelettervezetet megvitatta. A rendeletet az önkormányzat 2011. I. félévi teljesítéséről szóló tájékoztatóban lévő adatok teljesülése alapján kellett módosítani. A bizottság javasolja a rendelettervezet elfogadását.

Krcsméri Tibor képviselő, Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési- és Sportbizottság elnöke: A bizottság a rendelettervezetet megvitatta, és javasolja a testületnek a rendelettervezet rendeletté emelését.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, hogy aki a bizottságok javaslatának megfelelően a rendelettervezetet rendeletté emeli, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 8 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta és az alábbi rendeletet alkotta

/Szavazati arány megfelel a SZMSZ-ben foglaltaknak/

13/2011. (VIII. 31.) önkormányzati rendelet

Az önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 2/2011. (II. 23.) önkormányzati rendelet módosításáról

/rendelet hiteles szövege jegyzőkönyv mellé csatolva/

5. A képviselő-testület 2011. II. félévi munkaterve

Mitykó Zsolt alpolgármester az üléssterembe visszatért

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A testület tagjai megkapták a 2011. II. félévi munkaterv tervezetét. / munkaterv jegyzőkönyv mellé csatolva/

A munkaterv-tervezetet együttes ülésen a Pénzügyi Bizottság, az Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési- és Sportbizottság megvitatta.

Jegyző asszony szót kért.

Hupucziné Györki Julianna jegyző: A munkatervben a 2011. szeptember 27-i ülés, az „Alapszolgáltatási Központ tevékenységének munkájának értékelése, ezen belül tájékoztató az intézménynél lefolytatott ellenőrzés tapasztalatairól” című 3. napirendjét törölnék a tervezetből, azt a 2012. I. félévi munkatervbe fogják beépíteni.

Ennek egyik oka, hogy rövid idő áll rendelkezésre a hivatal szakembereinek az ellenőrzés elvégzésére, a másik, hogy az intézmény vezetője több alkalommal kérte a lehetőséget, hogy egy teljes évről számolhasson be. Ezt Ő is támogatja.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri a bizottságok elnökeit, hogy tájékoztassák a testületet.

Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke: A bizottság a munkatervet megvitatta. Jegyző asszony módosító javaslatának figyelembevételével javasolja a munkaterv elfogadását.

Krcsméri Tibor képviselő, Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési- és Sportbizottság elnöke: A bizottság a munkatervet megvitatta, és egyhangú szavazattal támogatta annak a jegyző asszony által tett módosító javaslatnak megfelelően történő elfogadását.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, hogy akinek kérdése, véleménye van, tegye meg.
Kérdés, vélemény nem volt.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester. Javasolja a testületnek, hogy a 2011. II. félévi munkatervét, a jegyző által tett módosító javaslatnak megfelelően fogadja el.

Kéri, hogy aki a javaslattal egyetért, kézfelnnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

268/2011. (VIII. 30.) kt.sz. határozat

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete 2011. II. félévi munkaterve

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete a 2011. II. félévi munkatervét a módosításnak megfelelően az alábbiak szerint fogadja el:

2011. szeptember 27.

1. Jelentés Mezőhegyes Város Esélyegyenlőségi Tervének teljesítéséről
Előadó: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester
Véleményezi: Szociális és Egészségügyi Bizottság
2. Mezőhegyesi Távhőszolgáltató Nonprofit Kft beszámolója a tevékenységéről, kiadásainak és bevételeinek alakulásáról.
Előadó: Harmados Attila, a Kft ügyvezető igazgatója
Véleményezi: Pénzügyi Bizottság
3. Mezőhegyes Város Képviselő-testületének Alapszolgáltatási Központja fenntartói jogának átadásáról szóló döntés
Előadó: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester
Véleményezi: Pénzügyi Bizottság
Szociális és Egészségügyi Bizottság
Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési- és Sportbizottság

2011. október 25.

1. Tájékoztató a település közrendjéről, és közbiztonsága helyzetéről
Előadó: Takács Gyula r. alezredes, őrsparancsnok
2. Tájékoztató a Mezőhegyesi polgárőr Egyesület tevékenységéről
Előadó: Balogh Lajos, az Egyesület elnöke
3. Az önkormányzati főépítész összefoglaló jelentése a város rendezési terveinek hatályosulásáról, tapasztalatairól
Előadó: Jeney Lajos D.L.A. városi főépítész
4. Az önkormányzat pénzügyi átvilágítása eredménye alapján intézkedési terv készítése
Előadó: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester
Véleményezi: Pénzügyi Bizottság

2011. november 29.

1. A 2012. évi költségvetés koncepciója
Előadó: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester
Véleményezi: Pénzügyi Bizottság
2. Tájékoztató a 2011. évi költségvetés III. negyedéves teljesítéséről
Előadó: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester
Véleményezi: Pénzügyi Bizottság
3. Az önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 2/2011. (II. 23.) önkormányzati rendelet módosításáról
Előadó: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester
Véleményezi: Pénzügyi Bizottság
4. Tájékoztató a Battonyai Határrendészeti Kirendeltség tevékenységéről
Előadó: Baukó Levente, a Határrendészeti Kirendeltség vezetője

2011. december 13.

1. A képviselő-testület 2012. I. félévi munkaterve
Előadó: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester
2. Tájékoztató a tanyagondnoki szolgálat működéséről, annak tapasztalatairól
Előadó: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester
Napirendhez kapcsolódóan: Hanczik Tibor, Mitykó József, Pósa István tanyagondnokok beszámolója
3. A lakosság tájékoztatása Mezőhegyes környezeti állapotának elemzéséről, értékeléséről
Előadó: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester
Véleményezi: Pénzügyi Bizottság

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:. A képviselő-testület tagjai korábban már megkapták a Centrál projekt dokumentumait. Az ajánlatételi felhívás, mely jelen ülésre a 6. napirendként került volna beterjesztésre, még előkészítés alatt áll. Az ajánlatételi felhívás tervezetét a testület tagjainak e- mailban továbbítani fogják.

Kéri, hogy akinek kérdése van, tegye meg.

Kérdés nem volt.

Kéri a tájékoztatás tudomásul vételét.

7. Békés megye Területrendezési Terve módosításáról

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A testület tagjai megkapták Békés megye Területrendezési Terve módosításáról szóló előterjesztést, annak mellékleteként a módosítási dokumentációt mely terjedelme miatt a www.bekemegye.hu honlapon területrendezési terv címszó alatt volt elérhető. / előterjesztés jegyzőkönyv mellé csatolva/

A tegnapi bizottsági ülésen szóba került, hogy Mezőhegyes nem szerepel az ivóvízprogramban. Kérte Kolozsi József műszaki csoportvezetőt, tudja meg ennek okát. Kéri Kolozsi urat, hogy tájékoztassa a testületet.

Kolozsi József műszaki csoportvezető: A felszíni vízbázis védelméről szóló két tervlap / rajz és munkarész/ ellentmondásos volt. Megkereste Békés megye főépítészt, aki nem tudott az ellentmondás okára választ adni. Azt kérte, hogy a képviselő-testület a rendezési terv módosításáról szóló döntésében egy pontban jelezze azt. Főépítész úr azt is elmondta, hogy amennyiben a két tervlap közötti ellentmondásnak reális oka van, akkor még a mai nap folyamán arról tájékoztatnak, ez eddig még nem történt meg.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester. Kéri, hogy akinek kérdése, véleménye van, tegye meg.

Kérdés, vélemény nem volt.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A határozati javaslat 1. pontjában foglaltakat fogadják el. Ugyanakkor jelezzék, hogy az elfogadásra kerülő munkarészek és a megalapozó munkarészek „felszíni vizeket” tartalmazó térképek egymással ellentmondásban vannak, és kérik ennek korrekcióját.

Kéri, hogy aki a határozati javaslat 1. pontjában foglaltakkal, valamint az általa megfogalmazott javaslattal egyetért, kézfelnnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

269/2011. (VIII. 30.) kt.sz. határozat **Békés megye Területrendezési Terve módosításáról**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete Békés megye Területrendezési Terve módosítására vonatkozó egyeztetési dokumentációt megvizsgálta, azt módosító javaslat nélkül elfogadja.

Ugyanakkor az alábbi jelzéssel él; az elfogadásra kerülő munkarészek és a megalapozó munkarészek „felszíni vizek” térképek egymással ellentmondásban vannak, (egyiken szerepel Mezőhegyes, a másikon nem) és kéri ennek korrekcióját.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: 2011. szeptember 8.

8. Mezőhegyes, 47.major ivóvízellátása

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A testület tagjai megkapták 47. major ivóvíz ellátásával kapcsolatos előterjesztést, csatolva a kútúrásra benyújtott három árajánlatot. / előterjesztés jegyzőkönyv mellé csatolva/

A 47. majori ivóvízellátását biztosító kút július 5-én tönkrement, ettől az időponttól kezdődően lajtos kocsival szolgáltatják a vizet a lakosság részére. Heti 3 alkalommal visznek a majorba vizet, ez mennyiségében 900 liter. A kút jelenlegi formájában nem javítható. Az előterjesztést és az árajánlatokat együttes ülésen a Pénzügyi Bizottság és az Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési- és Sportbizottság megvitatta. Kéri a bizottságok elnökeit, hogy tájékoztassák a testületet.

Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke: A bizottság az előterjesztésben foglaltakat és a kútfúrásra benyújtott ajánlatokat megvitatta. Javasolja a testületnek, hogy az előterjesztésben lévő határozati javaslat „A” változatát fogadja el, a kút melléfúrásos felújításával Paulik Mihály vállalkozót bízzák meg, árajánlatában szereplő áron és feltételekkel.

Krcsméri Tibor képviselő, Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődés- és Sportbizottság elnöke:

A bizottság az előterjesztést, és a csatolt árajánlatokat megvitatta. A Pénzügyi Bizottság véleményével megegyezően az előterjesztésben szereplő határozati javaslat „A” változatának elfogadását, Paulik Mihály kútfúró vállalkozó megbízását javasolja.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A bizottság javaslatával ért egyet, támogatja a kút melléfúrásos felújítását. Ezzel a javaslattal támogatják a majori lakosság számszerű növekedését. Az előterjesztésben lévő határozati javaslat „B” és „C” változatának bármelyikével a „nyomort” betonoznak be.

Magyar Tibor képviselő: A 47. majori lakosok mit szeretnének? Ismert előttük a több megoldást kínáló lehetőség?

Szentmihályi Ferenc aljegyző: Igen, ismert a major lakosai előtt. Azt kérték, hogy fúrjanak kutat.

Veres Zoltán alpolgármester: Az előterjesztés mellékleteként új kút fűrésára három technológiai szempontból is különböző ajánlatot kaptak. Az árajánlatok között is nagy a különbség. Vizsgálta a Pénzügyi Bizottság, hogy mi az oka az eltérő árajánlatoknak?

Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke: Az eltérő árajánlatok oka az eltérő műszaki tartalmú kivitelezés. A bizottság az önkormányzat jelen pénzügyi helyzetében az olcsóbb műszaki tartalmú kivitelezésre benyújtott árajánlatot támogatta.

Rajos István képviselő: Elnök úr által elmondottakat kiegészítené azzal, hogy Paulik Mihály vállalkozó a jelenleg meglévő rendszerre építené rá az új kutat. A másik két ajánlat egyéb kiegészítéseket is tartalmaz. Azokra azért nincs szükség, mert a meglévő rendszert lehet hasznosítani.

Veres Zoltán alpolgármester: Biztosan megvan az oka annak, hogy a másik két ajánlatot tevő az új kút fűrésát javasolta. A bizottság javaslata nyilván megalapozott, ezért javasolta a technológiailag legegyszerűbb megoldást.

Tarkó Gábor képviselő: Bizottsági ülésen felhívták a figyelmet arra, hogy a szakvéleménnyel ellentétben a kútfúrás mélységénél a 80-as talpmélység indokolt. Az árba még azt is belekalkulálták, hogy lehet, hogy még mélyebbre kell fúrni.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Javasolja, hogy a képviselő-testület a Pénzügyi Bizottság javaslatának megfelelően a Mezőhegyes 47.majori lakosság ivóvízellátását a meglévő kút melléfúrásos felújításával biztosítsa. A kút fúrásával Paulik Mihály kútúrómestert bízzák meg. A munka díjazását az általa megajánlott 2000,-Ft/m árban határozza meg.

Kéri, hogy aki a javaslattal egyetért, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

270/2011. (VIII. 30.) kt. sz. határozat
47. majori kút felújítása

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete úgy határozott, hogy Mezőhegyes 47.major lakossága ivóvízellátása érdekében a kút melléfúrásos felújításával az árajánlatában szereplő 2000,- Ft/m árat és feltételeket elfogadva Paulik Mihály kútúró vállalkozót bízza meg.

A kútúrás költségének fedezetét a 2011. évi költségvetésének dologi kiadás előirányzata terhére biztosítja.

Utasítja a polgármestert a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: 2011. szeptember 30.

9. Mezőhegyes, Posta u. 15. sz. alatti üzlethelyiség bérbeadásra meghirdetése

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A testület tagjai megkapták a Mezőhegyes, Posta u. 15. szám alatti 34 m² alapterületű nem lakás céljára szolgáló helyiség újbóli meghirdetéséről szóló előterjesztést. / előterjesztés jegyzőkönyv mellé csatolva/

Az előterjesztést együttes ülésen a Pénzügyi Bizottság megvitatta.

Kéri a bizottság elnökét, hogy tájékoztassa a testületet.

Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke: A bizottság az előterjesztésben foglaltakat megvitatta, és javasolja, a helyiséget ismételten hirdessék meg bérbeadásra. A minimális bérleti díjat 900,- Ft/m²/hó összegben határozzák meg.

Veres Zoltán alpolgármester. Mennyire lesz elérhető széles körben a hirdetés?

Szentmihályi Ferenc aljegyző: A hirdetést a város honlapján, a városi havilapban és a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján teszik közzé. Abban az esetben, ha a testület úgy dönt, megyei napilapban is közzé tehetik, de azért fizetni kell.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, hogy aki a Pénzügyi Bizottság javaslatának megfelelően az előterjesztésben lévő határozati javaslat határozattá emelésével egyetért, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

271/2011. (VIII. 30.) kt. sz. határozat
Mezőhegyes Posta u. 15. szám alatti 34 m² alapterületű helyiség bérbeadása

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete úgy határozott, hogy pályázat útján 5 évre bérbe adja a Mezőhegyes, Posta u. 15. szám alatti, nem lakás céljára szolgáló 34 m² alapterületű komfortos komfortfokozatú helyiséget irodai és lakossági szolgáltató tevékenység céljára.

A minimális bérleti díj 900,- Ft/m²/hó. A pályázó a helyiségbérleti díjon felül 6 havi óvadékot köteles megfizetni.

A bérleti jogviszonyt a legmagasabb bérleti díjat ajánló pályázó nyeri el.

A pályázatot zárt borítékban, feladó megjelölése nélkül kell benyújtani a polgármesterhez./ Mezőhegyes, Kozma F. utca 11./

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő. 2011. szeptember 15.

10. Munkabérhitel felvétele

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A testület tagjai megkapták a munkabérhitel felvételéről szóló előterjesztést. / előterjesztés jegyzőkönyv mellé csatolva/

Bizottsági ülésen elhangzott, hogy szeretnék megérni azt a testületi ülést, amikor a munkabérhitel felvétele nem lesz napirenden.

Az előterjesztést együttes ülésen a Pénzügyi Bizottság megvitatta.

Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke: A bizottság az előterjesztésben foglaltakat megvitatta és javasolja a testületnek elfogadásra. Tájékoztattott arról is, hogy a városnak van egy 90 millió forintos nagyságrendű folyószámlahitele és 30 millió forint munkabérhitele. Az OTP nem emelte meg a folyószámla hitelkeretet, ezért kell a testületnek minden hónapban a munkabérhitel felvételéről döntenie. Abban az esetben, ha sikerül azokat a termőföldterületeket értékesíteni, melyről a testület az előző ülésén döntött, tovább tudnak lépni. A II. félévi adóbevételekből az októberi munkabért és néhány közüzemi számlát tudnak fedezni, valamint az ÖNHIKI támogatás benyújtásával tudnak még tovább lépni. Így tudják a munkabéreket kifizetni, és a város működőképességét fenntartani. Véleménye szerint egy város addig működőképes, míg munkabért tud fizetni.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester. Kéri, hogy akinek kérdése, véleménye van, tegye meg.

Garamvölgyi Lászlóné csoportvezető: A bizottság elnöke által elmondottakat annyiban kívánja kiegészíteni, hogy az önkormányzatnak a 90 millió forint nagyságrendű folyószámla hitelkerete már januárban 87 millió nagyságrendben felhasználásra kerül. Az önkormányzat hitele a 30 millió forint munkabérhitel és a folyószámlahitelből fennmaradó 3 millió forint, ami havonta rendelkezésre áll, tehát ennyi az elkölthető összeg.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, hogy aki a Pénzügyi Bizottság javaslatának megfelelően a 30 millió forint nagyságrendű munkabérhitel felvételével egyetért, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

272/2011. (VIII. 30.) kt.sz. határozat
Munkabérhitel felvételéről

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete az önkormányzat 2011. augusztus havi bérek, költségtérítések, és segélyek kifizetéséhez maximum 30 millió forint nagyságrendű munkabér hitel felvételét határozza el.

A képviselő-testület kötelezettséget vállal arra, hogy a hitel tőkerész és járulékainak visszafizetését – 30 napon belül – a 2011. évi költségvetéséből fedezi.

Utasítja a polgármestert, hogy gondoskodjon a hitelszerződés megkötéséről.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: 2011. augusztus 31.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kérdezi jegyző asszonyt és az Ügyrendi Bizottság elnökét, hogy az augusztus 9-i ülésen történt termőföld értékesítésének eddigi eljárásáról mikor tárgyaljanak?

Hupucziné Györki Julianna jegyző: Az a véleménye, hogy a napirendek végén tárgyaljanak róla.

Krcsméri Tibor képviselő, Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési- és Sportbizottság elnöke: Kéri, hogy most, és ne a napirendek végén tárgyaljanak róla.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, hogy akkor most tárgyaljanak a földértékesítési eljárásról. Kéri Szentmihályi Ferenc aljegyzőt, hogy tájékoztassa a testületet.

Szentmihályi Ferenc aljegyző: A képviselő-testület augusztus 9-i ülésén döntött arról, hogy a tulajdonában lévő külterületi, 73. majori, összesen 13, 2334 ha területű szántó 1,1 millió Ft/ha és a belterületi 14 ha 3987 m² területű szántó 1,4 millió Ft/ha áron értékesíti. Az eladásról szóló két hirdetésnyilvánításának időtartamán belül belterületi szántóra ajánlat nem érkezett. A külterületi szántóra két vételi ajánlat érkezett. Az egyik vételi ajánlat 1,2 millió Ft/ha, a másik 1,375 millió Ft/ha.

A tegnapi együttes bizottsági ülésen a Pénzügyi Bizottság, és az Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési- és Sportbizottság az 1,375 millió Ft/ha vételi ajánlatot javasolta elfogadásra és kifüggesztésre.

Az ingatlanforgalmi értékbecslésben a külterületi szántó értékét 980 e Ft/ha- ban határozta meg a szakértő.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, hogy akinek kérdése, véleménye van, tegye meg.

Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke: A bizottság a magasabb, az 1,375 millió Ft/ha vételi ajánlatot javasolja elfogadásra, és kifüggesztésre. Tudomásul veszi, hogy belterületi szántóra nem érkezett vételi ajánlat, nem javasolja, hogy ismételten meghirdessék értékesítésre.

Veres Zoltán alpolgármester: Aljegyző úr megfogalmazása pontos volt. Azt szeretné elmondani, hogy a képviselő-testület minimum eladási árra és kikiáltási árra szavazott a föld értékesítésének elhatározása kapcsán. A bel- és külterületi szántókat a lehető legmagasabb áron kívánták értékesíteni, ehhez az esélyt biztosítsák. A kiírás nem így történt. Ez komoly

probléma. Nagyon fontos, hogy a hivatal és a képviselő-testület együttműködése során a képviselő-testület döntései az elhangzottaknak megfelelően kerüljenek végrehajtásra. Ezt figyelembe ajánlja jegyző asszonynak és aljegyző úrnak. Szerencsés módon az egyik vételi ajánlat messzemenően meghaladja az ingatlanforgalmi szakértő által megállapított 982 e Ft értéket.

Tarkó Gábor képviselő: Mára a földértékesítésnek nincs alternatívája, akkor lett volna, amikor elsőként tárgyaltak róla. A Pénzügyi Bizottság tagja, Deák Hajnalka több olyan lehetőségre hívta fel a figyelmet, amivel a földértékesítést kiválhatták volna. Próbálkoztak abban az irányban is gondolkodni, hogy a földalapú támogatást 3 évre előre megkérik, és a földet a bank felé elzálogosítják, illetve az önkormányzati tulajdonú földeket részesművelésbe adják. Szó volt arról is, hogy a II. félévi adóbevételek illetve az iparüzési adóelőleg kiegészítéséből származó adóbevételek terhére biztosítana a bank hitelt. Ezek a tranzakciók minimum három hetet vennének igénybe, ezért a kifizetéseket abból nem tudnák teljesíteni. Annak az összegnek csak egy részét kapják meg, amivel a földértékesítés során számoltak, mivel a belterületi szántóra nem érkezett ajánlat.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Köszöni képviselő úr hozzászólását. A földalapú támogatás lehívása és az iparüzési adóbevételek kiegészítés terhére biztosítandó banki hitel, mint lehetséges megoldás felmerült, de még nem dolgozták ki. Ennek előnyei és hátrányai kidolgozására a hivatal pénzügyi csoportját kérték fel. Felmerült Deák Hajnalka bizottsági tag részéről az önkormányzati tulajdonú földek részesművelésbe adása, melynek feltételei kidolgozására a hivatal apparátusát kérték fel, azon az informális ülésnek induló, a testület által történt kezdeményezésére azonban rendkívüli üléssel folytatódott ülésen, amelyet hivatali szakemberek bevonása nélkül augusztus 24-én tartottak meg. A végrehajtásra a rendkívüli ülésen hozott határozatoknak megfelelően kerül sor.

Tarkó képviselő úr által elmondottakkal kapcsolatban tájékoztat, hogy a bank nyilatkozata szerint 3 héten belül hitelfelvételre nem nyílnak lehetőségek, de azt is jelenti, hogy a hivatal köti a korábbi szerződési kötelezettségeit. Deák Hajnalka bizottsági tag javaslata megtétele során ezekről nem tudhatott. Abban nem biztos, hogy ilyen hitelre kellene koncentrálniuk.

Az anyagokat elő kell készíteni. Azt nem állítja, hogy az elhangzott javaslatok kiváltották volna a 73. majori szántó értékesítését, véleménye szerint az szükséges volt. Annak örül, hogy a belterületi szántóra nem érkezett vételi ajánlat, mert a bevételeket más módon igyekeznek realizálni az elkövetkezendő időszakban.

Magyar Tibor képviselő, környezetvédelmi, mezőgazdasági tanácsnok: A tegnapi bizottsági ülésen abban maradtak, hogy a földalapú támogatás lehívásának feltételeit ki kell dolgozni. A javaslatot Deák Hajnalka Pénzügyi Bizottság tagja tette. Ő ezt már korábban javasolta. Jónak tartaná, ha megtudnák előzni azt, hogy a következő hónapban sor kerüljön a belterületi, 14 ha szántó újbóli értékesítésre történő meghirdetésére. Próbálják meg ezt a pénzeszközt előteremteni, erre van még három hetük.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Tegnapi bizottsági ülésen abban maradtak, hogy ennek feltételét a hivatal pénzügyi apparátusa kidolgozza.

Garamvölgyi Lászlóné csoportvezető: A tegnapi bizottsági ülésen született javaslatot képtelenség lett volna a mai testületi ülésre előkészíteni.

Megkereste az OTP Bank Nyrt Békés megyei Igazgatósága illetékesét a témával kapcsolatban, aki arról tájékoztatta, hogy a földalapú támogatásra nyújtandó hitel nem önkormányzati hitelkonstrukció.

A banki szakember 3-4 nap haladékat kért arra, hogy az általa megadott szempontok szerinti adatokat elő tudja készíteni. Az így előkészített adatok ismeretében lehetett volna az előterjesztést előkészíteni és a testület elé terjeszteni. Ez fizikai képtelenség lett volna.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Ő úgy fogalmazna, hogy technikailag lehetetlen lett volna a mai ülésre az előterjesztést beterjeszteni, azért, mert az OTP Bank Nyrt kérte a haladékat. A testület tagjait az augusztus 24-i ülésen már tájékoztatta az OTP Bank igazgatójának nyilatkozatáról, mely szerint a földalapú támogatásra nyújtandó hitel magánszemélyeknek biztosított hitelkonstrukció. Tehát a banknak meg kell vizsgálni, hogy milyen módon tudja a hitelkonstrukciót önkormányzatokra alkalmazni.

A mai ülésen két határozatot kell, hozniuk. Az első határozat a földvásárlásra benyújtott vételi ajánlat elfogadásáról, kifüggesztéséről szólna. A másik határozatban fel kell kérni a hivatal szakapparátusát, hogy dolgozza ki az adóbevételek terhére nyújtandó kiegyenlítő hitel, valamint a földalapú támogatás kiváltására szolgáló hitel, illetve az önkormányzati tulajdonban lévő földek részesművelésbe adásának feltételeit.

Hupucziné Györki Julianna jegyző: Tájékoztatta a testületet arról, hogy a külterületi szántóra vételi ajánlatot benyújtó Dr. Hajdaráné Pasek Éva, aki elővásárlási joggal rendelkezik, újabb ajánlatot tehet. Ha azonos feltételekkel vállalja a föld megvásárlását, vele az előszerződés megköthető. De ha az Őt megelőző Magyar Állam, mint első számú elővásárlási joggal rendelkező tenne azonos feltételekkel vételi ajánlatot, akkor az előszerződés alapján átutalt összeget azonnal vissza kell fizetni.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Javasolja a testületnek, hogy az önkormányzat tulajdonában lévő, mezőhegyesi 0353/27, 0353/28, 0353/29, 0353/30, és a 0353/31 hrsz- ú külterületi szántóra benyújtott 1.375.000,- Ft vételi ajánlatot fogadja el, és azt függessze ki. Kéri hatalmazza fel a testület arra, hogy előszerződést köthessen Keszeg István ajánlattevővel, illetve azzal az elővásárlási jogosulttal, aki azonos feltételekkel kívánja megvásárolni a földet. Kéri, hogy aki a javaslattal egyetért, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 8 szavazattal, 1 ellenszavazattal, tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

273/2011. (VIII. 30.) kt. sz. határozat
Külterületi szántóra benyújtott vételi ajánlatról

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete úgy határozott, hogy önkormányzat tulajdonában lévő mezőhegyesi 0353/27, 0353/28m0353/29, 0353/30, és a 0353/31 hrsz- ú külterületi szántó ingatlanra Keszeg István (Budapest, Hidegkúti út 54.) által benyújtott 1.375.000,- Ft/ha vételi ajánlatot elfogadja, és azt a termőföldre vonatkozó elővásárlási és előhaszonbérleti jog gyakorlásának részletes szabályairól szóló 16/2002. (II. 18.) Kormányrendelet értelmében 15 napra kifüggeszti.

Felhatalmazza a polgármestert, hogy az ingatlanra előszerződést kössön Keszeg István ajánlattevővel, illetve azzal az elővásárlási jogosultsággal rendelkező ajánlattevővel, aki azonos feltételeket biztosít.

Utasítja a polgármestert a szükséges intézkedés megtételére.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: értelem szerint

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester. Tájékoztatta a testület arról, hogy a döntés értelmében a vételi ajánlatot 15 napra kifüggesztik. Amennyiben a kifüggesztés ideje alatt a szántóra elővásárlási joggal rendelkező az 1.375.000,-Ft/ha árat megajánlja, azzal előszerződést kötnek, a 15 nap lejártaát követően pedig szerződést.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Javasolja a testületnek, hogy az önkormányzat tulajdonában lévő termőföld utáni földalapú hitel, adóbevétel kiegyenlítő hitel igénybevétele lehetőségének, valamint az önkormányzat tulajdonában lévő termőföld területek részesművelésbe adásával kapcsolatos feladatok előkészítésére kérje fel jegyző asszony vezetésével a hivatal pénzügyi szakapparátusát.

Határidő a munkabérhitel visszafizetésének biztonságos határidejéhez igazodóan.

Garamvölgyi Lászlóné csoportvezető: A szeptemberi munkabérhitel visszafizetésének határideje 2011. október 2.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Tisztában van vele, de október 1-jén nem terjeszthetik elő, amikor azt három hét múlva a bank teljesíti.

Csomós Zsuzsanna képviselő: Kéri, hogy az előkészítő munkába vonják be Deák Hajnalkát, a Pénzügyi bizottság tagját, szakember lévén segítené a munkát.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Természetesen. Javasolja még Magyar Tibor tanácsnok és Papp József falugazdász bevonását.

Kéri, hogy aki egyetért az általa előzőekben tett javaslattal, és azzal a kiegészítő javaslattal, hogy az előkészítő munkálatokba Magyar Tibor képviselőt, környezetvédelmi, mezőgazdasági tanácsnokot, Deák Hajnalkát a Pénzügyi Bizottság tagját, és Papp József falugazdász urat bevonják, kézfelnújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

274/2011. (VIII. 30.) kt. sz. határozat

Önkormányzati szántóföldek hasznosításának lehetőségei

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete úgy határozott, hogy az önkormányzat tulajdonában lévő termőföldek utáni földalapú hitel, és adóbevétel kiegyenlítő hitel igénybevételenek valamint az önkormányzati tulajdonú földterületek részesművelésbe adása feltételének előkészítő munkálatára felkéri a jegyzőt és a pénzügyi szakapparátust. Az előkészítő munkálatokba történő közreműködésre Magyar Tibor képviselő tanácsnokot, Deák Hajnalkát a Pénzügyi Bizottság tagját, és Papp József falugazdászt kéri fel.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester az előterjesztés testület elé terjesztésért.

Határidő: 2011. szeptember 27.

11. József Attila ÁMK Alapfokú Művészeti Iskolája Pedagógiai Programjának jóváhagyása

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A testület tagjai megkapták az ÁMK igazgatójának előterjesztésében az ÁMK Alapfokú Művészeti Iskolája Pedagógiai Programjának módosításáról szóló előterjesztést, csatolva a szakértői véleményt. /előterjesztés szakértői vélemény jegyzőkönyv mellé csatolva/

Az előterjesztést az Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési- Sportbizottság megvitatta.

Kéri Antalné Erdélyi Dórát, az ÁMK igazgatóját, hogy tájékoztassa a testületet.

Antalné Erdélyi Dóra, az ÁMK igazgatója: Az alapfokú művészetoktatás követelményei és tantervi programja változott, ezért az Alapfokú Művészeti Iskola Pedagógiai Programját módosítani kellett, a módosítást szakértő által véleményeztetni. A szakértő jelezte, hogy a módosítás felmenő rendszerben történik, így a régi elnevezést és besorolást is szerepeltetni kell. Ennek megfelelően módosítani kellett az alapító okiratot is.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Tekintettel arra, hogy intézményvezető asszony a Pedagógiai Programról és az alapító okirat módosításáról szolt, mely a következő napirend, kéri, hogy amennyiben kérdés, vélemény van, ennek figyelembevételével tegyék meg.

Kérdés, vélemény nem volt.

Kéri az Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési- Sportbizottság elnökét, hogy tájékoztassa a testületet.

Krcsméri Tibor képviselő, tanácsnok az Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési- Sportbizottság elnöke: A bizottság az ÁMK Alapfokú Művészeti Iskolája Pedagógiai Programjának módosítását megvitatta. A program megfelel a jogszabályi előírásoknak, javasolja a testületnek annak elfogadását.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Javasolja a testületnek, hogy az bizottság javaslatának megfelelően a József Attila ÁMK Alapfokú Művészeti Iskolája módosított Pedagógia Programját fogadja el.

Kéri, hogy aki a javaslattal egyetért, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

275/2011. (VIII. 30.) kt.sz. határozat

József Attila ÁMK Alapfokú Művészeti Iskolája Pedagógiai Programja

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. tv. 102.§. (2) bekezdés f) pontjában biztosított jogkörében eljárva a József Attila Általános Művelődési Központ alapfokú Művészeti Iskolája jegyzőkönyv mellékletét képező Pedagógiai Programját jóváhagyja.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri az Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési- Sportbizottság elnökét, hogy az ÁMK alapító okirat módosításával kapcsolatosan tájékoztassa a testületet.

Krcsméri Tibor képviselő, tanácsnok az Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési- Sportbizottság elnöke: A bizottság az alapító okirat módosítását, és az egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratot megvitatta. Javasolja a testületnek az alapító okirat módosításának és az egységes szerkezetben foglalt alapító okirat jóváhagyását

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, hogy aki a bizottság javaslatával egyetért, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatokat hozta

A határozatokat a polgármester kihirdette:

276/2011. (VIII. 30.) kt.sz. határozat

József Attila Általános Művelődési Központ Alapító okiratának módosításáról

Mezőhegyes Város Képviselőtestülete a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 9.§-a /4/ bekezdésében biztosított jogkörében eljárva, figyelemmel a közoktatásról szóló módosított 1993.évi LXXIX. törvény 37. §-, valamint az államháztartás működési rendjéről szóló 292/2009.(XII.19.) Korm. rendelet 10. §-ára, figyelembe véve az intézmény alkalmazotti közösségének, diákönkormányzatának, iskolaszékének és szülői munkaközösségének véleményét is, a József Attila Általános Művelődési Központ alapító okiratát 2011. szeptember 1. napjával az alábbiak szerint módosítja:

Az alapító okirat 8.5 Alapfokú művészetoktatás pontja az alábbiak szerint módosul:

Megnevezés	Maximális létszám (fő)
1.) Művészetoktatás zeneművészeti ágban (egyéni) <i>Tanszakok:</i> furulya, fuvola, oboa, klarinét, kürt, trombita, harsona, tuba, szaxofon, gitár, zongora, hegedű, szolfézs	130
2.) Képző- és iparművészeti ág: festészet, kerámia	20/csoport
3.) Színművészet-bábművészet ág: színjáték	20/csoport
4.) Táncművészeti ág: modern és kortárs tánc	20/csoport
<u>2011-2012 tanévtől felmenő rendszerben</u>	
1.) Művészetoktatás zeneművészeti ágban (egyéni) <i>Fafűvós tanszak:</i> (furulya, fuvola, oboa, klarinét, szaxofon) <i>Rézfűvós tanszak:</i> (trombita, kürt, harsona – tenorkürt - baritonkürt, tuba) <i>Akkordikus tanszak:</i> (gitár) <i>Billentyűs tanszak:</i> (zongora) <i>Vonós tanszak:</i> (hegedű) <i>Zeneismeret tanszak:</i> (szolfézs)	20/csoport
2.) Képző- és iparművészeti ág: képzőművészeti tanszak grafika és festészet tanszak szobrászat és kerámia tanszak	20/csoport 20/csoport 20/csoport
3.) Szín- és bábművészeti ág: színjáték tanszak	20/csoport
4.) Táncművészeti ág: moderntánc	20/csoport

Záradék: A Mezőhegyes Városi Önkormányzat Képviselőtestületének József Attila Általános Művelődési Központjának alapító okiratát módosító okiratot Mezőhegyes Város Önkormányzatának Képviselőtestülete a 276/2011. (VIII.30.)sz. Kt. határozatával 2011. szeptember 1. hatállyal hagyta jóvá.

277/2011. (VIII. 30.) kt.sz. határozat

József Attila Általános Művelődési Központ alapító okirata egységes szerkezetbe foglalva

Mezőhegyes Város Képviselőtestülete a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 9.§-a /4/ bekezdésében biztosított jogkörében eljárva, figyelemmel a közoktatásról szóló módosított 1993.évi LXXIX. törvény 37. §-, valamint az államháztartás működési rendjéről szóló 292/2009.(XII.19.) Korm. rendelet 10. §-ára, figyelembe véve az intézmény alkalmazotti közösségének, diákönkormányzatának, iskolaszékének és szülői munkaközösségének véleményét is, a József Attila Általános Művelődési Központ módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratát 2011. szeptember 1. napjával az alábbiak szerint hagyja jóvá:

1. Költségvetési szerv alapadatai

- | | |
|--|--|
| – Költségvetési szerv megnevezése: | Mezőhegyes Város Képviselőtestületének
József Attila Általános Művelődési Központja |
| – Költségvetési szerv rövidített neve: | József Attila Általános Művelődési Központ |
| – Székhelye: | 5820 Mezőhegyes, Béke park 1.szám |
| – Első alapító okirat száma: | 11/1992 (VII.1.) Ö. számú rendelet |
| – Költségvetési szerv közfeladata a közoktatási törvény szerint: | Közoktatási feladatokat ellátó közintézmény |
| – Működési köre: | Mezőhegyes Város közigazgatási területe |
| – Gazdálkodási jogkör: | Önállóan működő és gazdálkodó költségvetési szerv |
| – Alapvető szakágazat: | 852010 |

2. Irányító és fenntartó szervének neve, székhelye:

Mezőhegyes Város Önkormányzatának
Képviselőtestülete
Mezőhegyes, Kozma Ferenc u. 11.

3. Költségvetési szerv típus szerinti besorolása:

- Közoktatási tv. szerint: Többcélú intézmény

4. Költségvetési szerv vezetőjére, foglalkoztatottjaira vonatkozó jogviszony:

- A költségvetési szerv vezetőjét Mezőhegyes Városi Önkormányzat Képviselőtestülete 5 évre szóló határozott időre bízza meg, a közalkalmazottokról szóló 1992. évi XXXIII. Törvény végrehajtásáról a közoktatási intézményekben című 138/1992/X.8./ Korm. rendelet 5.§ /2/ bekezdése alapján.
- Foglalkoztatottjaira vonatkozó foglalkoztatási jogviszonyok megjelölése: a közalkalmazottak jogállásáról szóló módosított 1992. évi XXXIII. törvény, valamint a Munka törvénykönyvéről szóló módosított 1992. évi XXII. törvény szerint.
- Az intézményt határozatlan időre hozták létre.

5. A feladatellátást szolgáló vagyon, vagyon feletti rendelkezési joga:

- A feladat ellátását szolgáló önkormányzati vagyon nagyságrendje és összetétele, az éves költségvetés végrehajtásáról szóló rendelet mellékletét képező vagyonmérlegben szerepel.
- A vagyon feletti rendelkezési joga: A költségvetési szerv a vagyonmérlegében szereplő vagyont köteles megőrizni, valamint a gazdálkodás szabályai szerint kezelni és gyarapítani. A vagyont elidegeníteni, a használat, illetve a hasznosítás jogát átengedni, Mezőhegyes Város Önkormányzata Képviselőtestületének az önkormányzat vagyonáról és a vagyongazdálkodás szabályairól szóló 41/2006.(XII.20.) rendeletében foglalt szabályok szerint lehet.

6. Költségvetési szerv tevékenysége:**6.1 Költségvetési szerv alaptevékenysége:**

Alaptevékenység megnevezése	Szakfeladat
Önkormányzatok, valamint többcélú kistérségi társulások elszámolásai	841901
Óvodai nevelés, ellátás	851011
Sajátos nevelési igényű gyerekek óvodai nevelése, ellátása	851012
Általános iskolai tanulók nappali rendszerű nevelése, oktatása 1-4.évf.	852011
Sajátos nevelési igényű tanulók nappali rendszerű nevelése, oktatása 1-4.évf.	852012
Általános iskolai tanulók nappali rendszerű nevelése, oktatása 5-8.évf.	852021
Sajátos nevelési igényű tanulók nappali rendszerű nevelése, oktatása 5-8.évf.	852022
Általános iskolai napközi otthoni nevelés	855911
Sajátos nevelési igényű tanulók napközi otthoni nevelése	855912
Általános iskolai tanulószobai nevelés	855914
Sajátos nevelési igényű tanulók általános iskolai tanulószobai nevelése	855915
Ifjúság - egészségügyi gondozás	869042
Könyvtári állomány gyarapítása, nyilvántartása	910121
Közművelődési intézmények, közösségi színterek működtetése	910502
Iskolai, és diáksport - tevékenység, támogatása	931204
Kollégiumi szálláshelynyújtás közoktatásban tanulók számára	559011
Tankönyvforgalmazás költségvetési szervnél	479901
Óvodai intézményi közétkeztetés	562912
Iskolai intézményi étkeztetés	562913
Tanulók kollégiumi étkeztetése	562914
Nem lakóingatlan bérbeadása	682002
Alapfokú művészetoktatás zeneművészeti ágban	852031
Alapfokú művészetoktatás képző- és iparművészeti, táncművészeti, szín- és bábművészeti ágban	852032
Nappali rendszerű iskolai oktatásban részt vevő tanulók kollégiumi nevelés	855921
Nappali rendszerű iskolai oktatásban részt vevő sajátos nevelési igényű tanulók kollégiumi nevelése	855922
Pedagógiai szakszolgáltató tevékenység	856011
Múzeumi gyűjteményi tevékenység	910201
Halmazottan hátrányos helyzetű tanulók ellátása	856099

7. Telephelyei:

Intézményegység Megnevezése	Telephely	
	Címe	telefonszáma
Óvoda	Mezőhegyes, Kozma Ferenc u. 17.szám	30/445-9086
	Mezőhegyes, Ruisz Gyula utca u. 2. szám	30/445-9087
	Mezőhegyes, Csokonai u. 1. szám	30/445-9088
Diákotthon	Mezőhegyes, Szent György tér 10.	68/466-008
Általános Iskola	Mezőhegyes, Béke park 1. szám	68/466-103
Alapfokú Művészeti Iskola	Mezőhegyes, Kozma Ferenc u. 1. szám	30/445-9085
	Battonya, Fő u. 103.	68/456-137
	Battonya, Fő u. 123.	
	Battonya, Hősök tere 11.	
Dombegyház, Aradi u. 9.		

Közművelődés és könyvtár	Mezőhegyes, Béke park 1. szám	68/466-103
--------------------------	-------------------------------	------------

8. Maximális gyermek-, tanulólétszám:

8.1 Óvodai nevelés, ellátás

Intézményegység	Férőhelyek száma (fő)
1.számú Óvoda Mezőhegyes, Kozma F.u.17.szám	50
2.számú Óvoda Mezőhegyes, Ruisz Gy.u.2.szám	50
3.számú Óvoda Mezőhegyes, Csokonai u.1.szám	45
Férőhelyek száma = általános + sajátos nevelési igényű gyermek létszáma	
Az óvodára vonatkozó 25 fős maximális létszámot, legfeljebb 20 %-kal (+5 fő) lehet átlépni a nevelési év indításánál, ha az óvodában legfeljebb két óvodai csoport indul, továbbá függetlenül a csoportok számától, ha a nevelési év során új gyermek átvétele, felvétele miatt indokolt	

8.2. Általános iskolai tanulók nappali rendszerű nevelése, oktatása

Megnevezés	Maximális létszám
Évfolyamok száma:	8 évfolyam
- 1. – 4. évfolyam	26/fő/osztály
- 5. – 8. évfolyam	30 fő/osztály

8.3. Sajátos nevelési igényű tanulók nappali rendszerű nevelése, oktatása

Megnevezés	Maximális létszám (fő)
1.) A megismerő funkciók vagy a viselkedés fejlődésének organikus okokra visszavezethető tartós és súlyos rendellenességével küzdő sajátos nevelési igényű tanulók nappali rendszerű integrált oktatása	30
2.) A megismerő funkciók vagy a viselkedés fejlődésének organikus okokra visszavezethető tartós és súlyos rendellenességével küzdő sajátos nevelési igényű tanulók nappali rendszerű szegregált oktatása	30
3.) A megismerő funkciók vagy a viselkedés fejlődésének organikus okokra vissza nem vezethető tartós és súlyos rendellenességével küzdő sajátos nevelési igényű tanulók nappali rendszerű integrált oktatása	50
4.) A megismerő funkciók vagy a viselkedés fejlődésének organikus okokra vissza nem vezethető tartós és súlyos rendellenességével küzdő sajátos nevelési igényű tanulók nappali rendszerű szegregált oktatása	50
5.) BTMN (beilleszkedési, tanulási, magatartási nehézséggel küzdő) tanulók integrált oktatása	50
6.) Beszédfejlesztés – logopédiai ellátás	50

8.4. Nappali rendszerű iskolai oktatásban résztvevő tanulók kollégiumi nevelése

Megnevezés	Maximális létszám (fő)
Férőhely száma	95
Maximális létszám foglalkozásoknál	27

8.5 Alapfokú művészetoktatás

Megnevezés	Maximális létszám (fő)
1.) Művészetoktatás zeneművészeti ágban (egyéni) <i>Tanszakok:</i> furulya, fuvola, oboa, klarinét, kürt, trombita, harsona, tuba, szaxofon, gitár, zongora, hegedű, szolfézs	130
2.) Képző- és iparművészeti ág: festészet, kerámia	20/csoport
3.) Színművészet-bábművészet ág: színjáték	20/csoport
4.) Táncművészeti ág: modern és kortárs tánc	20/csoport
<u>2011-2012 tanévtől felmenő rendszerben</u>	
1.) Művészetoktatás zeneművészeti ágban (egyéni) <i>Fafűvós tanszak:</i> (furulya, fuvola, oboa, klarinét, szaxofon) <i>Rézfűvós tanszak:</i> (trombita, kürt, harsona – tenorkürt - baritonkürt, tuba) <i>Akkordikus tanszak:</i> (gitár) <i>Billentyűs tanszak:</i> (zongora) <i>Vonós tanszak:</i> (hegedű) <i>Zeneismeret tanszak:</i> (szolfézs)	20/csoport
2.) Képző- és iparművészeti ág: képzőművészeti tanszak	20/csoport
grafika és festészet tanszak	20/csoport
szobrászat és kerámia tanszak	20/csoport
3.) Szín- és bábművészeti ág: színjáték tanszak	20/csoport
4.) Táncművészeti ág: moderntánc	20/csoport

Záradék: A Mezőhegyes Városi Önkormányzat Képviselőtestületének József Attila Általános Művelődési Központjának alapító okiratát Mezőhegyes Város Önkormányzatának Képviselőtestülete a 277/2011. (VIII.30.) kt. sz. határozatával 2011. szeptember 1. hatállyal hagyta jóvá.

12.Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Tájékoztatta a testületet, hogy a Dél-Békési Kistérség Többcélú Társulása elnöke fizetési felszólítást küldött az önkormányzatnak azért, mert a Társulás nyilvántartása szerint az önkormányzat a társulás felé 486.060,- Ft belső ellenőrzési hozzájárulással, valamint a 2011.évi 348.600,- Ft társulási tagdíjjal, összesen 834.660,- Ft- tal tartozik, melynek ki nem egyenlítése esetén a Társulás inkasszót nyújt be. Bizottsági ülésen azt javasolta, hogy a testület kérjen a Társulástól fizetési halasztást illetve részletfizetést. A fizetési kötelezettség teljesítésének fedezeteként a 2011. II. félévi adóbevétel és az ÖNHKI második fordulójára benyújtott pályázat pozitív elbírálása esetén várható támogatást jelöljék meg.

Jeszenka Zoltán képviselő: A bizottság véleménye, hogy kérjenek részletfizetési lehetőséget. Mikor keletkeztek a tartozások?

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: 2011-ben.

Garamvölgyi Lászlóné csoportvezető: Ezek lejárt tartozások, amit a kistérség felé nem egyenlított ki.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, hogy értsenek egyet azzal, hogy fizetési halasztást kérjenek a II. félévi adóbevételekig, illetve a második fordulóra benyújtott ÖNHKI pályázat eredményéig. Tudomása szerint a társulásban 2010. év végén több önkormányzatnak volt a társulás felé tartozása.

Tarkó Gábor képviselő: Próbált tájékozódni. A kistérség súlyos helyzetben van, ugyanis nagyon sok önkormányzat nem fizetett. Az inkasszó lehetősége nemcsak Mezőhegyesre vonatkozik és nem Mezőhegyes elleni támadás. A társulás alkalmazottainak munkabére is veszélyben van, és a kintlévőségek miatt a kistérség által indított projektek is veszélybe kerülnek. Ahogy az önkormányzatnak is vannak kintlévőségei, ugyanígy a társulásnak is. Véleménye szerint e mögött nem politikai indíttatású gonoszságot kell sejtetni, mint ahogy az a bizottsági ülésen elhangzott. A kistérség működését veszélyezteti, hogy számos önkormányzat nem teljesíti fizetési kötelezettségét. Halasztást mindenképpen kérjenek a város helyzetére tekintettel.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Visszautasítja Tarkó képviselő úr azon állítását, amit a bizottsági ülésen elhangzottakkal kapcsolatban mondott, miszerint bárki gonoszságnak minősítette volna az inkasszó benyújtásával való fenyegetést. Pontosán tudja, hogy három önkormányzat kapott fizetési felszólítást, tehát ebből sem tételezheti fel azt, hogy Mezőhegyes elleni támadásról van szó. Képviselő úrnak tisztában kell lennie az állam és az önkormányzatok helyzetével. Valamilyen más módon kellene a kistérség anyagi gondjait rendezni, gondoskodni más bevételi lehetőségekről. Abban az esetben, ha az önkormányzatok lenullázódnak, az általuk létrehozott társulásokat meg kell szüntetni. Szemléletváltás kellene. Javasolja, hogy a Dél-Békési Kistérség Többcélú Társulása elnöke felé azzal a kéréssel forduljanak, hogy a Társulási Tanács, tekintettel a város jelentős működési forráshiányára, engedélyezze a 2011. évi 348.600,- Ft tagdíj, és a 486.060,- Ft belső ellenőrzési hozzájárulás két részletben történő megfizetését. A fizetési kötelezettsége teljesítésére a város 2011. évi második félévi adóbevétele, és a második fordulóra benyújtandó ÖNHIKI pályázat pozitív elbírálása esetén várható támogatás nyújt lehetőséget.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette.

278/2011. (VIII. 30.) kt.sz. határozat

Társulási tagdíj és belső ellenőrzési hozzájárulás megfizetésére fizetési halasztás kérése

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete azzal a kéréssel fordul a Dél-Békési Kistérség Többcélú Társulása Tanácsához, hogy a város jelentős működési forráshiányára figyelemmel engedélyezze a 2011.évi 348.600,- Ft társulási tagdíj, 486.060,-Ft belső ellenőrzési hozzájárulás két részletben történő megfizetését.

A város 2011. második félévi adóbevétele és a második fordulóra benyújtandó ÖNHIKI pályázat pozitív elbírálása lehetőséget teremthet arra, hogy az önkormányzat 2011. szeptember 15-e után teljesítse fizetési kötelezettségét.

Utasítja a polgármestert, hogy a határozatot továbbítsa a Társulás elnöke felé.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: a határozat továbbítására 2011. szeptember 5.

beszámolásra: 2011. szeptember 27.

13.József Attila ÁMK Általános Iskolája Házirendjének jóváhagyása

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester. A testület tagjai megkapták az ÁMK igazgatójának előterjesztésében az ÁMK Általános Iskolája Házirendjének jóváhagyásával kapcsolatos előterjesztést. / előterjesztés jegyzőkönyv mellé csatolva/

Az előterjesztést együttes ülésen az Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési- Sportbizottság megvitatta.

A bizottság véleménye előtt kéri Antalné Erdélyi Dórát, az ÁMK igazgatóját, hogy tájékoztassa a testületet.

Antalné Erdélyi Dóra, az ÁMK igazgatója: Az ÁMK Általános Iskolája Házi rendjének módosítására azért van szükség, mert az előző testület a Kórház utca 24/1 szám alatti általános iskolai telephelyet megszüntette. Tájékoztattam arról is, hogy a Házi rendet két évente kell felülvizsgálni. Beépítették továbbá a tavalyi évben létrehozott extrém sportpálya használati rendjét. A használati rendet minden szülő megkapta, ezen túl pedig a tanulókkal osztályfőnöki óra keretében ismertették azt. Megküldték a helyi Szakképző Iskolának is.

Krcsméri Tibor képviselő, Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési- Sportbizottság elnöke: A bizottság az előterjesztést és a módosítással egységes szerkezetbe foglalt Házi rendet megvitatta. A bizottság kiegészítő javaslattal él. Az extrém sportpályát tanítási idő alatt a tanulók ne használják, használata nagy zajjal jár, és zavarja a tanítást, valamint a helytörténeti gyűjtemény nyitvatartási ideje is kerüljön beépítésre. A bizottság a Házi rendet javasolja elfogadásra.

Rajos István képviselő, tanácsnok: Tegnap nap folyamán megtekintették az extrém sportpályát, ahol a segélykérő telefonszámok látható helyen kerültek kifüggesztésre, kéri azonban, hogy a telefonszámok közül a mentők segélyhívó számát jobban emeljék ki, tegyék láthatóbbá.

Antalné Erdélyi Dóra, az ÁMK igazgatója: Képviselő úr kérésének semmi akadálya. A helytörténeti gyűjtemény nyitvatartási idejét azért nem építették be a Házi rendbe, mert az az ÁMK Általános Iskolája egységének szabályait tartalmazza. Tarkó képviselő úrral egyeztetnek, és be fogják emelni a Házi rendbe. Az extrém sportpálya tanítási időben történő használatát igyekeznek korlátozni, de kevés sikerrel, mivel nem tudják lezárni. Kihelyezhetnek egy táblát, mely figyelmeztet arra, hogy a pályát 8-16 óráig nem lehet használni, de nem biztos, hogy azt be is tartják. Erre egy későbbi időpontban térjenek vissza.

Rajos István képviselő, tanácsnok: Arra gondolt, hogy az ÁMK technikai személyzete, a portán dolgozók ügyelhetnének arra, hogy tanítási időben ne használják a pályát. A Házi rendre hivatkozással fel lehetne kérni a tanulót, hagyja el a pályát.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Bízok abban, hogy ezt a kérdést az intézményvezetés meg tudja oldani.

Magyar Tibor képviselő, tanácsnok: A városban működő polgárőröket fel lehetne kérni, hogy abban a kritikus 1-2 órában ügyeljenek a pályára.

Veres Zoltán képviselő: Miért építették az extrém sportpályát, ha nem lehet használni? Számára foghatatlan, hogy miért tiltanak meg 16 óráig a használatát, hiszen ősszel már korán sötétedik, és sötétben már nem tudják használni.

Krcsméri Tibor képviselő, tanácsnok: Tapasztalatból tudja, hogyha tanítási időben használják az extrém sportpályát, az zavarja az oktatást.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Nem lát abban semmi problémát, hogy a pálya használatát időbeli korlátok közé szorítsák. Tanítási időben minden tanulónak az iskolában van a helye. Szerinte a tanórák közötti szünetben nyugodtan használhatják azt.

Tarkó Gábor képviselő: Az extrém sportpálya az ÁMK projekt révén valósult meg, oda kellett elhelyezni. Rugalmasabban határozzák meg a pálya használatát. Amennyiben az intézményben folyó oktatást zavarja, akkor konkrét időpontot határozzanak meg.

Antalné Erdélyi Dóra, az ÁMK igazgatója: Azt nem tartja járható útnak, hogy a pedagógusok felügyeljék a pályát. Azt nem tartja jónak, ha a pálya használatának teljes tanítási időre megtiltják. Véleménye szerint a délutántól történő használat megengedhető.

Azért kérte az előzőekben, hogy a pálya használatának időpontjára később térjenek vissza, mert azt az ÁMK –ba járó gyerekek szüleivel is szeretné véleményeztetni. Jogos a felvetés, hogy a használata zavarja a tanítást, de véleménye szerint is rugalmas megoldást kell találni. Most még nem kellene azt Házirendben szabályozni. Elsőként a pályát használó gyerekekkel kellene egyeztetniük.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Azt kéri, hogy bízzák az intézmény vezetésére, amikor aktuális lesz a Házirend módosítása, előtte az intézmény lefolytatja a jogszabályban meghatározott fórumokkal a véleményeztetést. Kéri, hogy rugalmasan oldják meg. Kéri, hogy az Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési- Sportbizottság javaslatának megfelelően a Házirendet a helytörténeti gyűjtemény nyitvatartási idejének beépítésével egészítsék ki. Az extrém sportpálya használata idejének szabályozására aktuális időpontban térjenek vissza.

Javasolja a testületnek, hogy a József Attila ÁMK Házirendjét a bizottság kiegészítő javaslatának megfelelően hagyja jóvá.

Kéri, hogy aki a javaslattal egyetért, kézfelnnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

279/2011. (VIII. 30.) kt. sz. határozat
József Attila ÁMK Házirendjének jóváhagyása

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. tv. 102. §. (2) bekezdés f) pontjában biztosított jogkörében eljárva a József Attila Általános Művelődési Központ jegyzőkönyv mellékeltét képező Házirendjét az alábbi kiegészítéssel hagyja jóvá.

A Közművelődés és könyvtár fejezet nyitvatartási időpontokat meghatározó rendelkezése az alábbi szövegrésszel egészül ki:

„A helytörténeti (Mezőhegyes, Szent György tér 1.) gyűjtemény megtekinthető előre egyeztetett időpontban a hét bármely napján iskolai szünetekben és ünnepnapokon is.

Múzeumlátogatásra és városnézésre bejelentkezni az alábbi elérhetőségeken lehet:

József Attila ÁMK 5820 Mezőhegyes Béke park 1. 68/466-103 +36/30/445-5432

Tarkó Gábor: +36/30/294-0756

Honlap: <http://www.mhmuzeum.hu>”

14. ÖNHIKI 2011. évi támogatásra vonatkozó igény benyújtásáról

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A testület tagjai megkapták az önhibájukon kívül hátrányos helyben lévő önkormányzatok 2011. évi támogatására vonatkozó igénybenújtásról szóló határozati javaslatot./ határozati javaslat jegyzőkönyv mellé csatolva/ Kérdezi jegyző asszonyt, a képviselő-testületnek a második körre benyújtandó ÖNHIKI pályázat benyújtásáról döntenie kell? Azért kérdezi, mert az előző testület áprilisban már döntött arról, hogy első körre benyújtja az ÖNHIKI pályázatot.

Hupucziné Györki Julianna jegyző: Igen, a képviselő-testületnek döntenie kell.

Garamvölgyi Lászlóné csoportvezető: Új pályázatot nyújtanak be. Szeptember 10-e a benyújtási határidő. A költségvetési rendelet 9.11. sz. melléklete fokozatosan kerül a módosított rendelet adatival kitöltésre.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Törvényes lesz-e, ha a testület így fogadja el a határozati javaslatot.

Hupucziné Györki Julianna jegyző: Igen, ha a testület felhatalmazást ad.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, hogy akinek kérdése, véleménye van, tegye meg.

Tarkó Gábor képviselő: Kérdezi, a pályázati anyagot a testület már nem fogja egybeszerkesztve látni?

Garamvölgyi Lászlóné csoportvezető: Korábban sem látta. Eddig is határozatban adott felhatalmazást a testület a munkaanyag elkészítésére, és annak határidőben elektronikus úton történő benyújtására.

Tarkó Gábor képviselő: Ez kötelező, vagy csak itteni gyakorlat, hogy a testület nem látja a benyújtásra kerülő pályázatot?

Garamvölgyi Lászlóné csoportvezető: Mivel ez elektronikus formátumú anyag, egy munkaanyagot esetlegesen tudnának a testület elé hozni.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Arról van szó, hogy a pályázati anyag minden egyes sorát a költségvetés alapján kell kitölteni, semmi más nem kerülhet bele. Ahogy a felsőbb szervek elektronikus úton küldik, úgy elektronikus úton kerül továbbításra is. Olyan munkaanyagról van szó, amely felett a testületnek nincs döntési jogosultsága. Nem mondhatja, hogy egy sorból egy tételt húzzon ki, vagy egy tételt írjon be. Az, hogy milyen pályázati anyag készült, tájékoztatásként kiküldhetik, és e-mailban is továbbíthatják. De azért rendkívüli ülést összehívni, hogy bemutassák a pályázati anyagot, nem tartja megalapozottnak.

Garamvölgyi Lászlóné csoportvezető: A pályázatban szerepelő adatok költségvetési rendeleten alapuló tényadatok, szakfeladatonkénti lebontásban. Ezek kötött, a testület által elfogadott adatok.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Van jogi lehetősége annak, hogy kevesebb összegre nyújtsanak be pályázatot? Tartssanak rendkívüli ülést?

Tarkó Gábor képviselő: Ő nem mondta, hogy tartsanak, csak kérdezett. Az első körben benyújtott ÖNHIKI pályázatban szerepelt a köztisztviselők részére kötelezően járó, de ki nem fizetett cafetéria. Ez nagy tétel. Kötelező-e, hogy ez a pályázati anyagban szerepeljen? A szubjektumokról annyit, hogy azoknak a politika szintjén kell megjelenniük. Mivel az előző pályázatok nem voltak sikeresek, ezért gondolt arra, hogy előtte kellene látniuk a teljes pályázati anyagot.

Garamvölgyi Lászlóné csoportvezető: Mint ahogy utalt rá, a pályázati anyagban minden olyan tétel benne van, ami a város költségvetésében szerepel, így a cafetéria is. Tehát szerepeltetniük kell, mert a rendeletet is mellékelniük kell.

Tarkó Gábor képviselő: Az ÖNHIKI pályázatban kötelező is megigényelni?

Garamvölgyi Lászlóné csoportvezető: A forráshiány nagyságán belül dönthet a testület, hogy milyen nagyságrendre nyújtja be. Azt mondhatja a testület, hogy nem 176 millió forráshiányra, hanem csak 76 millió forintra.

Tarkó Gábor képviselő: Mikor kell erről a testületnek döntenie?

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Eddig ez nem volt kérdés. A cafetéria nem azért szerepel a költségvetésben, mert a polgármester asszony politikai kampány céljára használta, hanem azért, mert törvényi kötelezettség. Amennyiben bármelyik köztisztviselő az elmaradt cafetéria kifizetése miatt bírósági pert indítana, köteleznék az önkormányzatot annak kifizetésére. Ha erre nincs pénz, akkor árvereznének. Az a kérdés jogos, hogy a testület dönthet, arról, hogy több vagy kevesebb ÖNHIKI-támogatást igényel.

Amennyiben a testület az irányba kíván elmozdulni, hogy kevesebb összegre nyújtsák be a pályázatot, megszavaztatja. Az előző ülésen ismertette Tállai András államtitkár úr levelét, amelyben elismerte a képviselő-testület korábbi kötelező feladatok működtetése érdekében megtett intézkedéseit. Nagyon örült annak a levélnek, amiben alátámasztotta államtitkár úr, hogy tényleg mindent megtettek a hiány lefaragása érdekében. Azt sem tartja szerencsésnek, hogy azt sugallják, hogy a 180 millió forint forráshiány nem 180 millió. Nem szeretné, ha a képviselő-testület ilyen irányba menne el.

Kérdezi a testületet, az ÖNHIKI pályázat benyújtása előtt hívjon-e össze rendkívüli ülést vagy a képviselő-testület a pályázatot a vonatkozó jogszabályok és költségvetési rendeletben lévő adatok alapján nyújtsa be.

Kéri, hogy aki azzal ért egyet, hogy az ÖNHIKI pályázat benyújtása előtt rendkívüli ülést hívjon össze, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 1 szavazattal, 8 ellenszavazattal, tartózkodás nélkül a javaslatot elvetette.

Jeszenka Zoltán képviselő: Kéri, hogy a teljes pályázati anyagot juttassák el a Pénzügyi Bizottság tagjainak.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester. Természetesen, és nem csak a Pénzügyi Bizottság tagjainak, hanem minden képviselőnek megküldik.

Csomós Zsuzsanna képviselő: A Kormány szeptemberben az önkormányzati törvényt vitára bocsátja. Véleménye szerint nagy változások lesznek, ezért megítélése szerint teljesen mindegy, hogy az ÖNHIKI pályázatot milyen támogatási igénnyel nyújtják be, azt az összeget

biztos nem fogják megítélni. Az a véleménye, hogy a költségvetési rendeletben foglaltak alapján nyújtsák be.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Nagyon bízik Tállai államtitkár úr levelében megfogalmazottakban. Számára annak tartalma azt sugallta, hogy azon a szinten tisztában vannak azzal, hogy mi van a város költségvetésében. Bízik államtitkár úrban és szakapparátusában.

Kéri, hogy aki az ÖNHIKI 2011. évi támogatási igény benyújtásáról szóló határozati javaslatot elfogadja, és felhatalmazza a pályázat benyújtására, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 8 szavazattal, 1 tartózkodással, ellenszavazat nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

280/2011. (VIII. 30.) kt.sz. határozat

Az önhibájukon kívül hátrányos helyzetben lévő önkormányzatok 2011. évi támogatására vonatkozó igény benyújtásáról

1. Mezőhegyes Város Képviselő-testülete a Magyar Köztársaság 2011. évi költségvetéséről szóló 2010. évi CLXIX. törvény 6. számú melléklet 2. pontja (továbbiakban: 6. számú melléklet) alapján támogatási igényt nyújt be az önhibájukon kívül hátrányos helyzetben lévő önkormányzatok támogatására

2. Mezőhegyes Város Képviselő-testülete az önhibájukon kívül hátrányos helyzetben lévő önkormányzatok támogatásának igényléséhez a fenti törvény alapján a következő nyilatkozatot teszi:

- I. Az önkormányzat lakosságszáma 2010. január hó 1-jén 1.000 fő, vagy a feletti.
- II. Az önkormányzat helyi adó bevezetéséről döntött és 2011. évben ilyen jogcímen 115.000 ezer forint összegű bevételt tervez
- III. Az önkormányzat a 2011. évi költségvetési rendeletét 194.359 ezer forint működési célú hiánnyal fogadta el. A működési forráshiány összegéből az ÖNHIKI rendszere 166.937 ezer forintot ismer el.
- IV. Az önkormányzat kötelezettségvállalása 2010. és 2011. évben nem haladja meg az Ötv. 88.§. (2) bekezdés szerinti éves kötelezettségvállalás felső határát.
- V. Az önkormányzat az Ötv. szabályai szerint kötelező könyvvizsgálatra kötelezett. Az önkormányzat 2010. évi zárszámadását a könyvvizsgáló elfogadta.

Felhatalmazza a polgármestert a pályázat határidőben történő benyújtására

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: 2011. szeptember 10.

15.József Attila ÁMK 1. számú óvodájában maximális létszám túllépésének engedélyezése

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester A testület tagjai megkapták az ÁMK igazgatójának beadványát, melyben kéri a képviselő-testületet, hogy engedélyezze az ÁMK 1.sz. óvodája telephelyén a maximális létszám túllépését a törvényi előírásoknak megfelelően. Az előterjesztést az Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési- Sportbizottság megvitatta.

Kéri Antalné Erdélyi Dórát, az ÁMK igazgatóját, hogy amennyiben szóbeli kiegészítése van, tegye meg.

Antalné Erdélyi Dóra, az ÁMK igazgatója: Az előterjesztést azért készítette elő, mert a nevelési év előtt felülvizsgálták az óvodai és iskolai létszámot. Abban az esetben, ha az eltér a

törvényi szabályozástól azt a fenntartó felé az intézménynek jeleznie kell. Az óvodai beíratásnál több szempontot vesznek figyelembe, a szülő kérését is és azt, hogy melyik óvoda van legközelebb a gyermek lakóhelyéhez. A diákotthonban is vannak óvodásaik, a majori gyerekeket is igyekeznek úgy elhelyezni, hogy lehetőleg egy óvodába kerüljenek. Próbálnak sokféle szempontnak eleget tenni. Úgy alakult, hogy a központi 1. számú óvodában a létszám a törvényi előírástól eltérően alakult, de nem magasabb az engedélyezhető 20%-nál. A másik két óvodában nem lépték túl az engedélyezett létszámot.

Azért kéri a testülettől a jogszabály által engedélyezett létszámtól való eltérést, mert az sem személyi, sem pénzügyi kihatással nem jár. A dolgozók vállalják a plusz terhet, ilyen volt már a korábbi években is.

Csomós Zsuzsanna képviselő: A témát bizottsági ülésen is próbálta gyermek-centrikusan megközelíteni. Az a véleménye, hogy ha egy óvodai csoportba 15 gyermek van, az óvónők munkája lényegesen hatékonyabb, mint egy nagyobb csoportlétszám esetén. Három óvoda van a településen, távolságukat tekintve közel fekszenek egymáshoz, tehát lehet azt mondani, hogy a szülő vigye át egy másik óvodába a gyermeket. Igazgató asszony választ adott arra az általa fel nem tett kérdésére, hogy a majori óvodáskorú gyerekek szüleinek van-e választási lehetőségük. Nincs, ezzel szemben a belterületen lakó gyerekek szüleinek igen. Az esélyegyenlőség ezzel nincs biztosítva. Arra gondolni sem akar, hogy szegényebb és gazdagabb óvoda alakuljon ki. Ha nem gond egy szülőnek, hogy másik óvodába írassa be a gyermekét, és nem a lakóhelyéhez legközelebb esőbe, akkor abban az óvodában kell feltölteni a létszámot. Ha megfelelő alapossággal járnak el, nem látja akadályát az engedélyezésnek.

Antalné Erdélyi Dóra, az ÁMK igazgatója: Képviselő asszony felvetésére kíván reagálni. Szó nincs arról, hogy szegényebb és gazdagabb óvodát alakítanának ki megkülönböztetve gyermekeket azzal, hogy a majori gyermekeket igyekezzenek egy óvoda irányítani. Ennek célszerűségi oka van. A majorokból az iskola kisbusza szállítja be a gyerekeket az óvodába, és viszi haza őket. A busz működtetése pénzbe kerül, anyagi helyzetük miatt is rákényszerülnek erre. Az intézmény mindhárom óvodájába egyforma oktatás-nevelés folyik, ha bármelyik óvodába járó gyermek részére fejlesztés van előírva, azt óvodától függetlenül megkapja.

Hollósné Havasi Helén az ÁMK óvodaegység vezetője: A három óvoda beóvodázási aránytalanságának az az oka, hogy a városban 2009-ben született a legkevesebb gyermek. Minden évben figyelemmel kísérik a három óvoda létszámának alakulását, különösen az elköltözéseket, vagy a településre újonnan érkezőket. Az utóbbi esetben a gyermeket abba az óvodába irányítják, ahol az óvodai csoportlétszám azt lehetővé teszi. Az előterjesztést törvényi kötelezettség alapján készítette elő, ez a 6 gyermek 2009-ben született, és ebben a tanévben a szülők nyilatkozata alapján nem kerülnek be az óvodába. Azért szerepelnek mégis a beíratandó gyermekek listájában, mert ellenkező esetben törvényi mulasztást követ el.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester. Kéri az Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési-Sportbizottság elnökét, hogy tájékoztassa a testületet.

Krcsméri Tibor képviselő, tanácsnok az Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési-Sportbizottság elnöke: A bizottság az előterjesztést megvitatta, és javasolja a testületnek, hogy engedélyezze az ÁMK 1.sz. óvodájában az óvodai csoportok létszámának, a törvényben meghatározott átlagléttszámtól maximum 20%-kal történő eltérését.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, hogy aki a bizottság javaslatával egyetért, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

281/2011. (VIII. 30.) kt. sz. határozat

ÁMK 1.sz. óvodája óvodai csoportok átlagléttszámtól történő eltéréséről

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete, a közoktatásról szóló 1993.évi LXXIX. tv. 102. §. (2) bekezdésének c) pontjában biztosított jogkörében eljárva, figyelemmel a törvény 3. számú melléklete II. fejezetének 7. pontjára- a József Attila Általános Művelődési Központban a 2011/2012-es tanévben engedélyezi az 1. számú óvodájában az óvodai csoportok létszámának, a törvényben meghatározott átlagléttszámtól maximum 20%-kal történő eltérését.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: 2011. szeptember 1.

16.Ivóvízminőség- javító program felgyorsításáról

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A testület tagjai megkapták az ivóvízminőség-javító programról szóló előterjesztést. /előterjesztés jegyzőkönyv mellé csatolva/

Az előterjesztést együttes ülésen a Pénzügyi Bizottság és az Ügyrendi,-Oktatási,- Közművelődési- és Sportbizottság megtárgyalta.

Kéri a bizottságok elnökeit, hogy tájékoztassák a testületet.

Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke: A bizottság az előterjesztést megvitatta. Egy korábban megkezdett programról van szó. Arról értesültek, hogy Mezőhegyesen a közüzemi ivóvíz arzén tartalma nem éri el a Békés megyei Vízművek Zrt által megadott adatok alapján a jogszabályban meghatározott határértéket. A korábbi testületnek az ivóvízminőség javító programmal kapcsolatban az volt a célja, hogy a majori vízellátást megoldja. A vízjogi tervek készítése során kiderült, hogy a majorok vízellátását a program keretében nem lehet megoldani, mivel az költséges beruházás lenne, és megdrágítaná jelentős mértékben a belterületi lakosok vízdíját is. Ezért a korábbi testület úgy döntött, hogy nem valósítja meg a programot. Az előterjesztésben azonban szerepel, hogy a DARFÜ tájékoztatása szerint a be nem nyújtott pályázatok esetében is fennáll a veszélye annak, hogy az érintett társulások településeire eső felhasznált támogatást vissza kell fizetni. Az nem tudható, hogy azokat, akik nem vettek részt a programban, mekkora költség terheli, ugyanis több százmilliós költségek keletkeztek.

A bizottság javasolja a testületnek, hogy ne vegyen részt a programban.

Krcsméri Tibor képviselő, Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési- Sportbizottság elnöke: A bizottság az előterjesztést együttes ülésen megvitatta, és a Pénzügyi Bizottság javaslatával egyetértve azt támogatta.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Javasolja a testületnek, hogy a bizottságok javaslatát fogadja el, és az előterjesztésben lévő határozati javaslatot emelje határozattá.

Kéri, hogy aki a javaslattal egyetért, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

282/2011. (VIII. 30.) kt.sz. határozat
Ivóvízminőség javító programról

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete tekintettel arra, hogy a településen szolgáltatott közüzemi ivóvíz káros-anyag tartalma – az ivóvizet szolgáltató Békés megyei Vízművek Zrt által megadott adatok alapján – nem éri el a 98/83EK irányelv alapján a 201/2001. (X. 25.) Korm. rendeletben előírt mennyiségeket, a Dél-Alföldi Ivóvízminőség javító Programban nem kíván részt venni. Kezdeményezi az Országos Környezetegészségügyi Intézetnél, hogy a jelenlegi káros-anyag tartalomnak megfelelő besorolásba helyezték át Mezőhegyes városát, ezáltal mentesítve az ivóvízminőség javító beruházás kötelezettsége alól.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: 2011. szeptember 30.

17.Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Tájékoztatta a testületet arról, hogy a Harruckern Közoktatási Intézmény egy összefogást szimbolizáló Harruckern szobrot kíván állítani és ehhez kérne 50 e Ft támogatást, vagy 100 e Ft kiemelt támogatás kér. Kérdezi a testületet, szándékában áll-e támogatást nyújtani. Dönteni kell, mert a szobrot szeptember közepén avatják.

Tarkó Gábor képviselő: Mezőhegyesen 100 éves a szakképzés. Ennek tiszteletére ünnepséget szerveznek, erre 2011. október 7-én kerül sor a Harruckern Mezőhegyesi intézményében. Véleménye szerint, a városnak a helyi szakképzés 100. évfordulójára kellene támogatást nyújtani. Erre való hivatkozással nem kellene támogatnia a szobor állítását.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Nem érti, ki rendezi a szakképzés 100 éves évfordulójára az ünnepséget?

Tarkó Gábor képviselő: A Harruckern Közoktatási Intézmény rendezi mindkettőt. De a szobor Gyulán kerülne felállításra, a 100 éves évfordulón pedig a helyi intézményben folyó szakképzésre emlékeznek meg.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Támogatást most nem fog javasolni. Nem azért, mert az ötlet nem tőle származik, hanem azért, mert a Mordanoi delegáció itt tartózkodásának költségét magánszemélyek adományából fedezik. Nem állnak rendelkezésre ehhez önkormányzati pénzeszközök.

Magyar Tibor képviselő: Az a véleménye, hogy a képviselői rendelkezési alapból támogathatják a helyi szakképzés 100. évfordulójának rendezvényét, inkább azt, mint a Harruckern szobor felállítását.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Érti, de ez nem igényel testületi döntést. Nem értette Tarkó képviselő úr felvetését, mert Ő testületi döntést kért.

Tarkó Gábor képviselő: Azt kívánta elmondani, hogy furának tűnne, hogy a Gyulán felállítandó szoborhoz 50 e Ft támogatást nyújtanak, a helyi szakképzés 100. évfordulójának ünnepségét pedig nem támogatják.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Így sem érti, nem azért mert nem akarja, hanem azért, mert a testület támogatásának és a képviselői rendelkezési alapnak nincs köze egymáshoz. A testülettől a szobor létrehozásához kérnek támogatást. Az, hogy a 100 éves évfordulóra a Harruckern Közoktatási Intézmény kéri-e a testület támogatását, még nem tudható.

Tarkó Gábor képviselő: Azért jelezte előre, hogy várhatóan a szakképzés 100. évfordulójának ünnepségére is támogatási kérelemmel él az intézmény a testület felé. Ezért javasolta, hogy az utóbbit támogassa a testület, és akkor nem mondható, hogy egyiket sem támogatta.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Érti, de akkor minden támogatási kérelmet a testület elé terjesztenek.

Garamvölgyi Lászlóné csoportvezető: Az előirányzatot a rendeletmódosítással zárolta a testület, ezért egyedüli lehetőség a támogatásra a képviselői rendelkezési alap.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, aki azzal ért egyet, hogy a szobor létrehozásához kért támogatás forrásának lehetőségét teremtsék meg, kézfelnnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 1 szavazattal, 8 ellenszavazattal, tartózkodás nélkül a javaslatot elvetette.

Kéri, hogy aki azzal ért egyet, hogy a Harruckern Közoktatási Intézmény által Gyulán felállítandó Harruckern szobor létrehozására 50 e Ft támogatást nyújtsanak, kézfelnnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 1 szavazattal, 8 ellenszavazattal, tartózkodás nélkül a javaslatot elvetette.

Kéri, hogy aki azzal ért egyet, hogy a szobor létrehozását az önkormányzat anyagi helyzetére tekintettel ne támogassák, kézfelnnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 8 szavazattal, 1 tartózkodással, ellenszavazat nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

283/2011. (VIII. 30.) kt.sz. határozat

Harruckern szobor létrehozását támogatni nem tudja

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete a Harruckern Közoktatási Intézménynek a Harruckern szobor állítása költségeihez való hozzájárulásra irányuló kérelmét az önkormányzat jelentős működési forráshiányára tekintettel támogatni nem tudja.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: értelem szerint

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A képviselők magánszemélyként támogathatják a Harruckern Közoktatási Intézmény kérelmét, az intézmény számlaszáma a hivatalban a titkárságvezetőnél megtekinthető.

18.Dr. Kerekes György beadványa

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Dr. Kerekes György volt önkormányzati képviselőnek az előző testület szakértői véleményére alapozva megállapította, hogy a képviselőként használatába adott, de vissza nem szolgáltatott laptop, melyet leánya Szegeden veszített el, milyen forgalmi értéket képvisel. A benne lévő szoftver után a testület nem állapított meg értékét, ezért a Békés megyei Kormányhivaltól szóbeli jelzést kaptak, mert nem tehetne volna meg, hogy figyelmen kívül hagyja, vagyoni értékű jogról van szó. Az előző testület a szakértői véleményben meghatározott értéktől eltérően 80 e Ft-értékben kötelezte a volt képviselőt a laptop árának megtérítésére. Kerekes úr, többszöri felszólító levélre sem tett eleget fizetési kötelezettségének.

Kerekes úr e-mailban küldött levélben kereste meg, melyet tartalmában ismertetett a testülettel. / levél jegyzőkönyv mellé csatolva/

Tarkó Gábor képviselő: Az előző testület megszavazta a szoftver felértékelését is. A szakértő jelezte, hogy az nem szokás. Az értékbecslés reális volt, még engedtek is abból és 80 e Ft megfizetésére kötelezték. Ebből már ne engedjenek. Kerekes úr azt állítja, hogy szabadpiacon lehet 20 e Ft-ért laptopot kapni, szerinte nem lehet. Kéri, hogy volt képviselő urat kötelezzék az előző testületi döntésnek megfelelően a 80 e Ft megfizetésére, ami véleménye szerint nagyon méltányos ár.

Rajos István képviselő, tanácsnok: Tárgyi eszközről van szó, aminek értéke van, az alapján kellene meghatározni a fizetendő összeget.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester. A kártérítést szakértői véleményre alapozva kell megfizettetni. Ezzel Dr. Kerekes György is tisztában van, legalább annyira, mint bármelyik képviselő.

Garamvölgyi Lászlóné csoportvezető: Amikor a képviselők átvették a laptopot, egy átadási-átvételi jegyzőkönyvet kellett aláírniuk, melyben azt vállalták, hogy a használat időtartamának megszűnésekor a használó köteles azt üzemképes, és sértetlen állapotban az önkormányzatnak visszaszolgáltatni. Az eszköz elvesztése, vagy megrongálódása esetén a használó köteles a teljes értéket megfizetni, vagy a javítás költségét megtéríteni.

Kötelezettség alól felmentés nem adható. A jegyzőkönyvet Kerekes doktor 2008-ban írta alá.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kérdezi, arra kötelezzék dr. Kerekes Györgyöt, hogy a teljes értéket fizesse meg, vagy az előző testület által megállapított 80 e Ft-ot.

Csomós Zsuzsanna képviselő: Az a véleménye, hogy a teljes értéket egyenlítse ki.

Hupucziné Györki Julianna jegyző: Ahhoz szakértői értékbecslést kell ismételtén kérniük.

Rajos István képviselő: Az a véleménye, hogy ha az előző testület szakértői véleményre alapozva már döntött arról, hogy 80 e Ft megfizetésére kötelezi, akkor azt kérik, hogy az előző döntésnek megfelelően a 80 e Ft-ot fizesse meg.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A 80 e Ft nem teljes értéke a laptopnak, hanem az értékbecslő által meghatározott használt gép értéke. Csomós képviselő asszonnyal ért egyet.

Rajos István képviselő: Rosszul értette.

Tarkó Gábor képviselő: Az a véleménye, hogy legyenek méltányosak, az előző testület döntésének megfelelően a 80 e Ft megfizetésére kötelezzék. Ne legyenek kicsinyesek.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Szó sincs arról, hogy csak azért is akarnak teljes vételárat. Az előző testület megállapított egy méltányos árat, Kerekes úr szerint a gép annak negyedét sem éri. Jogászként, képviselőként aláírt egy jegyzőkönyvet, amely szerint teljes értéket kellene megfizetnie. Jogos követelésről van szó.

Magyar Tibor képviselő: Nem lehet arra kötelezni, hogy vásároljon egy ugyanolyan gépet?

Tarkó Gábor képviselő: Ilyen típusú gépet már nem tud vásárolni. Használt gépnél nem lehet a paramétereket megállapítani. Pénzben fizesse meg, nincs szükség gépre.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: De igen, szükség lenne a gépre, mert két képviselő saját személyi számítógépét használja.

Kéri, hogy aki azzal ért egyet, hogy az előző testület által szakértői értékbecslésre alapozva megállapított 80 e Ft megfizetésére kötelezzék Dr. Kerekes György urat, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette.

284/2011. (VIII. 30.) kt. sz. határozat
Hordozható személyi számítógép megfizetéséről

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete úgy határozott, hogy Dr. Kerekes György volt önkormányzati képviselőt képviselői munkájához használatába adott hordozható személyi számítógép ellenértékéért a 153/2011. (IV. 26.) kt. sz. számon hozott döntést megerősítve bruttó 80 e Ft megfizetésére kötelezi.

Utasítja a polgármestert a szükséges intézkedés megtételére.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: 2011. szeptember 15.

19.SZMSZ felülvizsgálatáról

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A képviselő-testületnek az alakuló üléstől számított 6 hónapon belül felül kell vizsgálnia a Szervezeti és Működési Szabályzatát. Javasolja a testületnek, hogy a SZMSZ felülvizsgálatával az Ügyrendi,-Oktatási,-Közművelődési- Sportbizottságot bízta meg.

Kéri, hogy aki a javaslattal egyetért, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

285/2011. (VIII. 30.) kt.sz. határozat
Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési- Sportbizottság megbízása

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. tv. módosításáról szóló 1994. évi LXIII. tv. 62. §. (5) bekezdésében foglalt kötelezettsége teljesítése érdekében felkéri az Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési- Sportbizottságot, hogy készítse elő a Képviselő-testület Saját és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatának felülvizsgálatát.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: 2011. december 31.

20.Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A képviselő-testület hozzájárulását kéri szelektív hulladékgyűjtő sziget Táncsics utcáról Kossuth utca és Battonyai út találkozásában lévő szabad területre. A sziget pontos helyét Magyar Tibor képviselő, környezetvédelmi tanácsnok jelölje ki.

Kéri, hogy aki egyetért, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

286/2011. (VIII. 30.) kt.sz. határozat
Szelektív hulladékgyűjtő sziget áthelyezése

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete hozzájárulását adja ahhoz, hogy a Mezőhegyes, Táncsics utcán lévő szelektív hulladékgyűjtő sziget a Kossuth utca és Battonyai út találkozásában lévő szabad területre kerüljön áthelyezésre. A szelektív hulladékgyűjtő sziget kijelölésével Magyar Tibor képviselőt, környezetvédelmi tanácsnokot bízta meg.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: 2011. szeptember 30.

21.Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Európai Uniós pályázatot készített elő az ÁMK. A pályázat tartalma testvérvárosi települések találkozója, melynek tervezett időpontja 2012. június 7-10. A tervek szerint jövőre is a lóversennyel együtt rendeznék meg a találkozót. Kéri, hogy a testület hatalmazza fel arra, hogy a támogató nyilatkozatot aláírja

Kéri, hogy aki támogatja a pályázat benyújtását, és felhatalmazza a nyilatkozat aláírására, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

287/2011. (VIII. 30.) kt. sz. határozat
József Attila ÁMK által benyújtandó pályázatot támogatja

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy a József Attila Általános Művelődési Központ pályázatot nyújtson be a 2012. június 7-e és 10-e közötti időpontra tervezett testvérvárosi települések találkozóját is magába foglaló rendezvénysorozat költségeinek támogatására.

Felhatalmazza a polgármestert a támogató nyilatkozat aláírására

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester
Határidő. 2011. augusztus 31.

22.Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: A testület tagjai megkapták az egyes szociális ellátásokról és szolgáltatásokról szóló 5/2007. (III. 28.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló rendelettervezetet. / rendelettervezet jegyzőkönyv mellé csatolva/
A rendelettervezetet együttes ülésen a Pénzügyi Bizottság és az Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési- Sportbizottság megvitatta.

Kéri a bizottságok elnökeit, hogy tájékoztassák a testületet.

Krcsméri Tibor képviselő, tanácsnok Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési- Sportbizottság elnöke. A bizottság a rendelettervezetet megvitatta és javasolja a testületnek elfogadásra.

Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke: A bizottság a rendelettervezetet megvitatta, javasolja a testületnek elfogadását.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Kéri, hogy akinek kérdése, véleménye van, tegye meg.
Kérdés, vélemény nem volt.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Javasolja a testületnek, hogy a bizottságok javaslatának megfelelően a rendelettervezetet emelje rendeletté

Kéri, hogy aki a javaslattal egyetért, kézfelnnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi rendeletet alkotta
/ Szavazati arány megfelel a SZMSZ-ben foglaltaknak/

14/2011-. (VIII. 31.) önkormányzati rendelet

Az egyes szociális ellátásokról és szolgáltatásokról szóló 5/2007. (III. 28.) önkormányzati rendelet módosításáról

/ rendelet hiteles szövege jegyzőkönyv mellé csatolva/

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Jegyzőkönyv hitelesítésre felkérte Magyar Tibor és Tarkó Gábor képviselőket.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester: Ismertette a következő testületi ülés időpontját és napirendjeit:

2011. szeptember 27-én 16 óra

1. Jelentés Mezőhegyes Város Esélyegyenlőségi Tervének teljesítéséről

Véleményezi: Szociális és Egészségügyi Bizottság

2.Mezőhegyesi Távhőszolgáltató Nonprofit Kft beszámolója tevékenységéről, kiadásainak bevételeinek alakulásáról.

Előadó: Harmados Attila, a Kft ügyvezető igazgatója

Véleményezi: Pénzügyi Bizottság

3.Mezőhegyes Város Képviselő-testületének Alapszolgáltatási Központja fenntartói jogának átadásáról szóló döntés

Véleményezi: Pénzügyi Bizottság, a Szociális és Egészségügyi Bizottság
Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési- Sportbizottság

Az. 1. és 3. napirend előadója: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Kéri, hogy aki a napirendeket elfogadja, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a napirendeket elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

288/2011. (VIII. 30.) kt. sz. határozat

Következő testületi ülés időpontjának, napirendjeinek meghatározása

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete 2011. szeptember 27-én 16 órakor tartja ülését, az alábbi napirendekkel:

1.Jelentés Mezőhegyes Város Esélyegyenlőségi Tervének teljesítéséről

Véleményezi: Szociális és Egészségügyi Bizottság

2.Mezőhegyesi Távhőszolgáltató Nonprofit Kft beszámolója tevékenységéről, kiadásainak bevételeinek alakulásáról.

Előadó: Harmados Attila, a Kft ügyvezető igazgatója

Véleményezi: Pénzügyi Bizottság

3.Mezőhegyes Város Képviselő-testületének Alapszolgáltatási Központja fenntartói jogának átadásáról szóló döntés

Véleményezi: Pénzügyi Bizottság, a Szociális és Egészségügyi Bizottság

Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési- Sportbizottság

Az. 1. és 3. napirend előadója: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester. A képviselő-testületnek a következőkben állásfoglalást igénylő személyi ügyekről kell tárgyalnia, és mivel az érintettek a nyilvános tárgyalásba nem egyeztek bele, ezért a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. tv. 12. §. (4) bekezdés a) pontja alapján zárt ülést tart.

A SZMSZ szerint, akik a zárt ülésen nem vehetnek részt az üléstermet elhagyták.

kmf.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet
polgármester

Hupucziné Györki Julianna
jegyző

Magyar Tibor
képviselő

Tarkó Gábor
képviselő

jegyzőkönyv-hitelesítők